SONY

Guia de ajuda

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3



Modelo: YY1304B/ YY1305B
Utilize este manual se se deparar com problemas ou quando precisar de saber como utilizar o seu leitor.

A cor do leitor vendido em determinados países/regiões pode ser diferente da apresentada na figura acima.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Como começar

Antes da primeira utilização

Manuais e informações gerais

Verificar o conteúdo da embalagem

Utilizar os acessórios fornecidos

- Utilizar a tampa da porta USB Type-C

- Utilização das tampas da tomada para auscultadores

Fazer a configuração inicial

Potência e carregamento

Ligar a alimentação

Desligar a alimentação

Evitar operações involuntárias (HOLD)

Carregar a bateria

Prolongar o tempo de vida útil da bateria

Reduzir o consumo da bateria

Notas sobre o carregamento da bateria

Cartões microSD

Utilizar um cartão microSD

Notas sobre cartões microSD

Operações básicas

Peças e controlos

Operações do ecrã inicial

- Ecrã [Página inicial WALKMAN]
- Ecrã inicial do Android™
- Visualizar o ecrã Todas as aplicações
- Visualizar o painel de Definições rápidas
- Mudar o ecrã principal

Operações do ecrã

- Como utilizar os diversos ecrãs do “Leitor de música”
- Ecrã da biblioteca em “Leitor de música”
- Ecrã de reprodução em “Leitor de música”
- Ecrã da fila de reprodução no “Leitor de música”
- Ecrã Favoritos em “Leitor de música”
- Ecrãs de ajuste do som para “Leitor de música”

Lista de ícones visualizados na barra de estado

Ver um guia para desfrutar de som de alta qualidade
Definir o bloqueio do ecrã
Ajustar o volume
Operação de volume em conformidade com as Diretivas
Transferir música
Preparar conteúdo de música
Aquisição de conteúdo de Áudio de Alta Resolução utilizando um computador
Utilizar um computador Windows®
Instalar o Music Center for PC (Windows)
Transferir o conteúdo de um computador Windows com o Music Center for PC
Transferir conteúdo com o Explorador do Windows
Importar conteúdo do “Leitor de música” para o Music Center for PC
Transferir conteúdo utilizando um computador Mac
Adicionar informações de letras com um computador
Notas sobre a transferência de conteúdo de um computador
Desfrutar de serviços de música através da ligação Wi-Fi
Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi
Adquirir conteúdo de música de serviços de música online utilizando o leitor
Aquisição de conteúdo de Áudio de Alta Resolução utilizando o leitor
Instalar aplicações para desfrutar de serviços de música online
Desfrutar do serviço 360 Reality Audio
Notas sobre as ligações Wi-Fi
Notas sobre segurança ao estabelecer ligação à internet
Reproduzir, organizar ou eliminar música
Reproduzir música
Métodos de reprodução
Visualizar letras de músicas
Obter informações de letras
Visualizar letras de músicas

Gestão de listas de reprodução no “Leitor de música”

Importar listas de reprodução de um computador Windows, reproduzir ou eliminar listas de reprodução no “Leitor de música”

Gerir os Favoritos em “Leitor de música”

Eliminar faixas do “Leitor de música”

Desfrutar de música com dispositivos Bluetooth

Ligar o leitor a um dispositivo Bluetooth não emparelhado pela primeira vez

Ligar o leitor a um dispositivo Bluetooth emparelhado

Configurar a função Bluetooth

Notas sobre a função Bluetooth

Várias funções

Utilização da função USB-DAC

- Desfrutar do conteúdo de música num computador utilizando a qualidade de som do leitor (função USB-DAC)
- Ecrã USB-DAC no “Leitor de música”

Especificar a pasta de música para reprodução em "Leitor de música"

- Estrutura das pastas a importar para o “Leitor de música”
- Registar ou cancelar o registo de pastas a importar para o “Leitor de música”

Ajustar o som

Utilização da função Streaming de alta resolução

Menu Definições em “Leitor de música”

Reiniciar, formatar ou inicializar o leitor

- Reiniciar o leitor
- Formatar o leitor
- Formatar um cartão microSD

Várias informações e atualizações do sistema

- Verificar informações sobre o leitor
- Atualizar o software do sistema

Anúncio

Notas sobre o manuseamento do leitor

Notas sobre os auscultadores
Notas sobre a bateria integrada
Notas sobre os dados de amostra
Informações gerais
Manutenção
Website de assistência ao cliente

Especificações

Especificações
Vida útil da bateria
Número máximo de gravação de músicas
Formatos suportados
Requisitos do sistema

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Antes da primeira utilização

Obrigado por ter adquirido um leitor.

- Para mais informações sobre as leis, regulamentos e direitos de marcas, consulte as “Informações Importantes” na memória interna da sua unidade. Para ler as informações, copie o ficheiro [Important_Information] para o seu computador e siga os passos abaixo.
  Clique duas vezes no ficheiro [Important_Information]. Em seguida, selecione um idioma.
  Em relação a alguns idiomas não listados, o conteúdo equivalente é fornecido em formato impresso.
- Antes de começar a utilizar o leitor, leia os tópicos em [Tópico relacionado].
- Google, Google Play, YouTube, Google Drive e outras marcas são marcas comerciais da Google LLC.
- Todas as outras marcas comerciais e marcas comerciais registadas são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos respectivos proprietários. Neste manual, as marcas TM e ® não estão especificadas.

Antes de começar a utilizar o leitor, verifique as seguintes informações.

Nomes de modelos

Os vários nomes de modelos aparecem neste [Guia de ajuda]. Alguns modelos não estão disponíveis, dependendo do país ou da região onde adquiriu o leitor.

Requisitos de sistema do computador

Quando ligar o leitor a um computador, verifique os requisitos de sistema do computador.

Carregamento da bateria

A bateria pode ter pouca carga quando utilizar o leitor pela primeira vez. Carregue a bateria antes de utilizar.

Cartões microSD

Os seguintes cartões de memória são referidos como [cartões microSD] neste [Guia de ajuda].

- Cartões microSD
- Cartões microSDHC
- Cartões microSDXC

Imagens e ilustrações

- As imagens de ecrã e ilustrações neste [Guia de ajuda] são apenas de referência. Podem diferir do ecrã ou do produto real.
- Salvo especificação em contrário, as imagens e ilustrações do ecrã neste [Guia de ajuda] retratam o NW-WM1ZM3.
- Salvo especificação em contrário, as imagens do ecrã principal neste [Guia de ajuda] são imagens do ecrã [Página inicial WALKMAN].

Design e especificações sujeitos a alteração sem aviso prévio.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Manuais e informações gerais
- Requisitos do sistema
- Carregar a bateria
- Notas sobre o manuseamento do leitor
- Notas sobre os auscultadores
- Notas sobre a bateria integrada
- Notas sobre os dados de amostra
- Informações gerais
- Manutenção
- Website de assistência ao cliente

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Manuais e informações gerais

A Sony fornece os seguintes manuais e informações sobre o leitor.
Os manuais fornecidos explicam as seguintes operações e funções.

Guia de referência (impresso)

- Notas sobre a utilização do leitor
- Informações de conformidade
- Como aceder [Informações Importantes]

Instruções de operação (impresso)

- Passos básicos para iniciar a audição de música após a aquisição do leitor.

Guia de ajuda(manual na web)

Este [Guia de ajuda] fornece apenas os procedimentos operacionais padrão. Pode ver o [Guia de ajuda] através da Internet. Utilize um computador, um smartphone ou o leitor ligado a uma rede Wi-Fi.
O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.
Como em qualquer tradução automática, a tradução não é sensível ao contexto e o texto pode não ser convertido para o significado original.
Por conseguinte, a tradução pode nem sempre refletir o conteúdo original com precisão.

- Como transferir conteúdo para o leitor.
- Como utilizar várias funções.
- Notas sobre a utilização do leitor.

O Guia de ajuda refere-se ao produto como “leitor”.

Informações Importantes

- Informações sobre os direitos de autor, leis e regulamentos
  Consulte a secção [Antes da primeira utilização] para obter informações sobre a visualização de informações.

Website de assistência ao cliente (online)

Consulte a secção [Website de assistência ao cliente] deste [Guia de ajuda].

- As informações mais recentes no leitor
- FAQ: Perguntas Mais Frequentes

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Antes da primeira utilização
- Website de assistência ao cliente

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Verificar o conteúdo da embalagem

- WALKMAN® (1)
- Cabo USB Type-C® (USB-A para USB-C®) (1)
- Tampa da porta USB Type-C (1) (*1)
- Tampa da tomada para auscultadores (mini estéreo) (1) (*1)
- Tampa da tomada para auscultadores (equilibrada standard) (1) (*1)

- Instruções de operação
- Guia de referência

*1 As tampas estão ligadas ao Walkman.

Nota

- Os auscultadores e um cartão microSD não são fornecidos com o Walkman.
- Os modelos a vender variam consoante o país ou região.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Website de assistência ao cliente

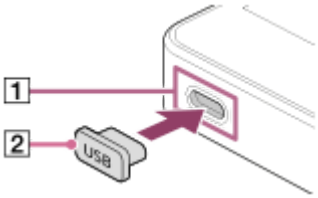
5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Utilizar a tampa da porta USB Type-C

Deixar gotículas de suor ou água na porta USB Type-C pode corroer a porta e provocar uma avaria. Mantenha sempre a tampa da porta ligada à porta USB Type-C do leitor, exceto quando utilizar o cabo USB Type-C (para carregar, transferir música, etc.).
Existem encargos para a reparação de avarias causadas pela corrosão da porta USB Type-C.

Coloque a tampa da porta USB Type-C (2) na porta USB Type-C (1) do leitor. A tampa da porta USB Type-C (2) está pré-inserida na porta USB Type-C (1).



1: porta USB Type-C
2: tampa da porta USB Type-C

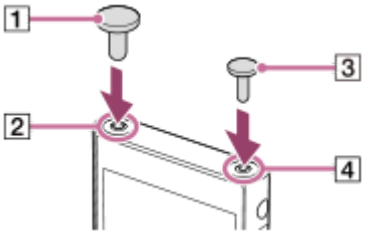
O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Utilização das tampas da tomada para auscultadores

As tampas das tomadas para auscultadores (1, 3) são fixadas às tomadas para auscultadores (2, 4) no momento da compra.
Coloque as tampas nas tomadas para auscultadores quando não estiverem ligados auscultadores às tomadas. Deixar gotículas de suor ou água numa tomada para auscultadores pode corroer a tomada e provocar uma avaria.
Existem encargos para a reparação de avarias causadas pela corrosão das tomadas para auscultadores.



1: Tampa da tomada para auscultadores (equilibrada standard)
2: Tomada para auscultadores (equilibrada standard)
3: Tampa da tomada para auscultadores (mini estéreo)
4: Tomada para auscultadores (mini estéreo)

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

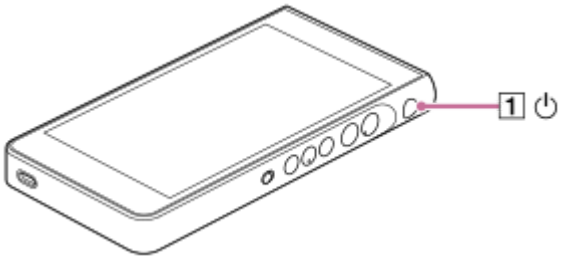
Fazer a configuração inicial

Quando ligar o leitor pela primeira vez, aparecerá um ecrã para a configuração inicial.
Os seguintes itens podem ser definidos conforme necessário mais tarde.

- Configuração Wi-Fi
- Conta Google

1 Prima sem soltar o botão (alimentação) (1) durante 5 segundos até ligar o leitor.

O leitor pode não ligar se o nível da bateria estiver baixo. Carregue o leitor durante cerca de 30 minutos.



Se necessário, selecione um idioma e vá para o passo seguinte.

2 Toque em [INICIAR].

3 Confirme o conteúdo de [Cont. de licença de util. final] e, em seguida, toque rapidamente em [Concordo].

4 Siga as instruções no ecrã.

5 No menu [Selecionar ecrã principal], selecione o ecrã inicial principal e toque em [OK].

Qualquer que seja o ecrã inicial que selecionar aqui é exibido quando passar o dedo pelo ecrã para cima.

- [Página 1 (Página inicial predefinida)]: ecrã inicial predefinido do Android
- [Página 2 (Página inicial WALKMAN®)]: ecrã inicial personalizado para reprodução de música

O ecrã [Página inicial WALKMAN] apresenta o widget Leitor de música. Pode controlar a reprodução de música no ecrã inicial sem iniciar uma aplicação. Recomendamos que selecione o ecrã [Página inicial WALKMAN] como o ecrã inicial principal.
Aparece o ecrã [Página inicial WALKMAN] quando a configuração inicial estiver concluída.

Sugestão

- Pode alterar o ecrã inicial principal após a configuração inicial.
  No ecrã inicial, mantenha um espaço vazio.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  [Definições de início] — [Selecionar ecrã principal].
  Selecione o ecrã principal desejado.

Nota

- Se se esquecer do método que definiu para desbloquear o ecrã (PIN, palavra-passe, padrão, etc.), não conseguirá desbloquear o ecrã por si mesmo.
  - A reparação requer uma taxa.
  - Todos os dados serão apagados porque a reparação requer reformatação.

  Por favor, lembre-se de como desbloquear o ecrã.
- Se configurar uma ligação Wi-Fi durante a configuração inicial, pode escolher se transfere ou não aplicações e dados. No entanto, pode levar algum tempo para completar a configuração inicial dependendo da quantidade de dados a transferir. Recomendamos que não transfira aplicações e dados durante a configuração inicial.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi
- Carregar a bateria
- Ecrã [Página inicial WALKMAN]
- Ecrã inicial do Android™
- Mudar o ecrã principal

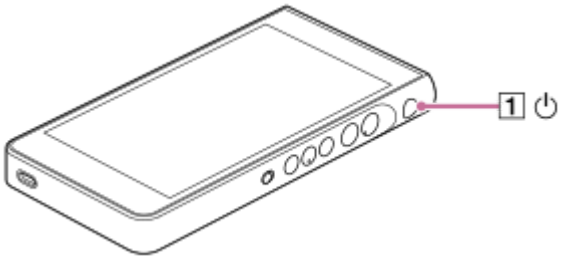
5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ligar a alimentação

1 **Prima sem soltar o botão ⏻ (alimentação) (⏻) durante 5 segundos até ligar o leitor.**

Quando ligar o leitor pela primeira vez, aparecerá um ecrã para a configuração inicial. Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração.



Sugestão

- O ecrã desliga-se automaticamente se não utilizar o leitor durante um determinado período de tempo. Para ligar o ecrã, prima o botão ⏻ (alimentação) (⏻).
- Para conservar a carga da bateria, defina [Desligamento automático]. O leitor desliga automaticamente se não utilizar o leitor por um determinado período de tempo após efetuar pause na reprodução. Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima. Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  [Definições] — [Bateria] — [Desligamento automático].

Nota

- O leitor pode não ligar se o nível da bateria estiver baixo. Carregue o leitor durante cerca de 30 minutos.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

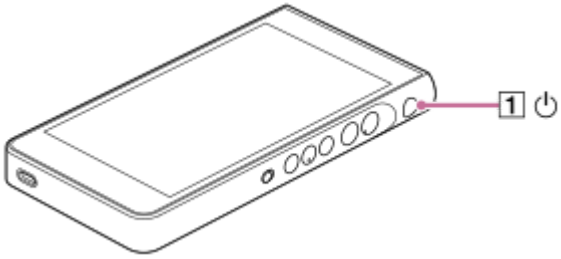
- Fazer a configuração inicial
- Carregar a bateria
- Desligar a alimentação
- Reduzir o consumo da bateria

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Desligar a alimentação

1. **Prima sem soltar o botão (alimentação) (1) durante 2 segundos enquanto o ecrã estiver ligado.**



2. **Toque em [Desligar].**

Sugestão

- Para conservar a carga da bateria, defina [Desligamento automático]. O leitor desliga automaticamente se não utilizar o leitor por um determinado período de tempo após efetuar pause na reprodução. Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima. Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  [Definições] — [Bateria] — [Desligamento automático].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar a alimentação
- Reduzir o consumo da bateria

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Evitar operações involuntárias (HOLD)

Pode bloquear os botões de funcionamento no leitor para evitar operações acidentais de botões.

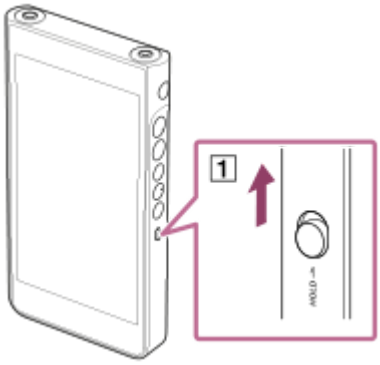
1 **Deslize o interruptor HOLD (1) para cima.**

A função HOLD está ativada. O ícone de estado (HOLD) aparecerá na barra de estado. Não pode operar os seguintes botões.

- Botões de funcionamento de reprodução
- Botões +/– (volume)

Pode operar as seguintes peças mesmo enquanto tiver ativada a função HOLD.

- Botão ⏻ (alimentação)
- Ecrã tátil



Sugestão

- Deslize o interruptor HOLD (1) para baixo para desbloquear a função HOLD.
- Quando transporta o leitor, prima o botão ⏻ (alimentação) para desligar o ecrã. Pode evitar operações involuntárias no ecrã tátil.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Peças e controlos

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Carregar a bateria

1. **Ligue o leitor a um computador em execução utilizando o cabo USB Type-C fornecido.**

   A luz de carregamento (1) na parte inferior esquerda do ecrã acende.
   Quando o carregamento estiver concluído, a luz de carregamento desliga.



2. **Desligue o leitor do computador.**

Sugestão

- Para mais informações sobre o tempo total de carregamento da bateria, consulte [Especificações].

Nota

- Se o carregamento for insuficiente, o computador pode não reconhecer o leitor. Neste caso, o ecrã do leitor não liga. Carregue o leitor o suficiente. O computador reconhece o leitor cerca de 30 minutos após o carregamento.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Reduzir o consumo da bateria
- Notas sobre o carregamento da bateria
- Especificações

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Prolongar o tempo de vida útil da bateria

A função [Gestão da Carga da Bateria] reduz a deterioração do desempenho da bateria limitando a capacidade máxima de carregamento da bateria.

1. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**
2. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Bateria] — [Gestão da Carga da Bateria].
3. **Toque no interruptor para ligar a função.**
   aparece na barra de estado.

Nota

- Quando a função é ligada, a capacidade máxima de carregamento é limitada e a bateria não carrega completamente. Não se trata de uma avaria.
- Enquanto a função estiver ligada, aparece na barra de estado mesmo quando a bateria não está a carregar.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Carregar a bateria

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Reduzir o consumo da bateria

Pode reduzir o consumo da bateria ao utilizar o leitor da seguinte maneira.
A autonomia da bateria depende das condições de utilização. Para mais informações sobre a autonomia da bateria, consulte a secção [Vida útil da bateria].

- Desligue a alimentação manualmente quando não utilizar o leitor.
- Desligue as aplicações quando não as estiver a utilizar.
- Defina [Desligamento automático]. O leitor desliga automaticamente se não utilizar o leitor por um determinado período de tempo após efetuar pause na reprodução.
  Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima. Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  [Definições] — [Bateria] — [Desligamento automático].
- Regule a luminosidade do ecrã.
- Desligue todos os ajustes do som.
- Desligue a função Bluetooth quando não estiver a utilizá-la.
- Desligue a função Wi-Fi quando não estiver a utilizá-la.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Carregar a bateria
- Desligar a alimentação
- Ecrãs de ajuste do som para “Leitor de música”
- Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi
- Notas sobre a bateria integrada
- Visualizar letras de músicas
- Vida útil da bateria

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Notas sobre o carregamento da bateria

- Utilize sempre o Cabo USB Type-C fornecido.
- Insira firmemente o Cabo USB Type-C até ficar completamente encaixado. O carregamento não será iniciado até que insira o Cabo USB Type-C completamente.
- O tempo de carregamento depende das condições de utilização da bateria.
- Quando a bateria estiver suficientemente carregada, mas a vida útil da bateria diminuir para cerca de metade da sua vida útil normal, a bateria pode estar gasta. Contacte o revendedor Sony ou Sony Service Center mais próximo.
- O computador pode não reconhecer o leitor nas seguintes situações.
  - Quando ligar o leitor ao computador pela primeira vez
  - Quando não utilizar o leitor durante um longo período de tempo
    Carregue o leitor durante cerca de 30 minutos. O leitor pode começar a funcionar normalmente.
- Carregue a bateria a uma temperatura ambiente de 5 °C a 35 °C.
  Quando a temperatura ambiente exceder o intervalo recomendado, aparece na barra de estado e o carregamento é concluído. Mesmo quando o ambiente esteja dentro do intervalo de temperatura recomendado, a temperatura interna do leitor pode ficar muito quente. Neste caso, pode não ser capaz de carregar completamente a bateria.
- Pode recarregar a bateria cerca de 500 vezes a partir de um estado completamente vazio. O número exato de vezes pode variar consoante as condições de utilização.
- Para evitar a deterioração da bateria, carregue a bateria, pelo menos, uma vez a cada 6 meses.
- O carregamento não é garantido quando utilizar um computador construído em casa ou modificado.
- O carregamento a partir de um hub USB só é garantido se utilizar um hub USB com alimentação própria e um logótipo autorizado.
- Mesmo que o leitor esteja ligado a um computador, o leitor não pode carregar nas seguintes situações.
  - Quando o computador estiver no modo de suspensão.
    Ative o computador antes de ligar o leitor.
  - Quando não estiver a utilizar o cabo USB Type-C fornecido.
    Utilize o cabo USB Type-C fornecido.
  - Quando o leitor estiver ligado através de um hub USB.
    Ligue o leitor diretamente à porta USB do seu computador.
- Quando ligar o leitor a um computador durante um longo período de tempo, ligue o computador a uma fonte de alimentação de CA. Caso contrário, a bateria do computador pode ficar descarregada.
- Enquanto o leitor estiver ligado a um computador, observe as seguintes precauções. Caso contrário, o leitor pode não funcionar corretamente.
  - Não ligue o computador.
  - Não reinicie o computador.
  - Não ative o computador a partir do modo de suspensão.
  - Não encerre o computador.

- O leitor pode ficar quente durante as condições de utilização, tais como o carregamento, ou o carregamento e utilização de uma aplicação ao mesmo tempo. Não se trata de uma avaria.
- Quando a função Gestão da Carga da Bateria é ligada, a capacidade máxima de carregamento é limitada e a bateria não carrega completamente. Não se trata de uma avaria.
- O indicador de bateria não corresponde exatamente ao nível de bateria restante. Consulte o indicador de bateria como uma orientação.
- Quando carregar o leitor com um computador, não remova o cabo USB Type-C durante a transferência de dados. Se desligar o Cabo USB Type-C, os dados do leitor podem perder-se.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Carregar a bateria
- Prolongar o tempo de vida útil da bateria
- Reduzir o consumo da bateria
- Notas sobre a bateria integrada
- Vida útil da bateria

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

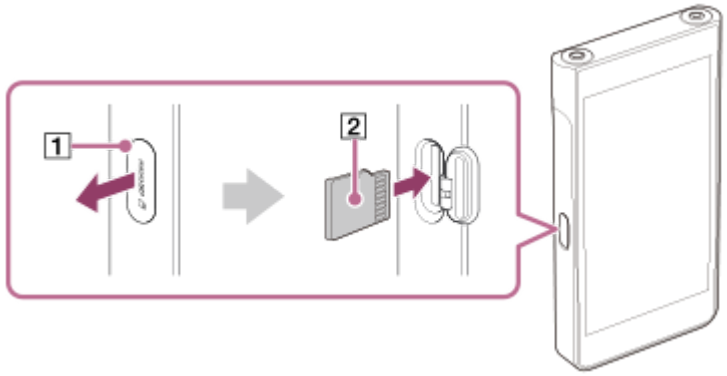
Utilizar um cartão microSD

Este tópico inclui instruções para as seguintes operações.

- Introduzir um cartão microSD no leitor.
- Formatar um cartão microSD no leitor.
  Para utilizar um cartão microSD no leitor, tem de formatar primeiro o cartão microSD no leitor.
- Remover um cartão microSD do leitor.

1 Introduza um cartão microSD.

Abra a tampa da ranhura para cartões microSD (1).
Introduza um cartão microSD (2) até este encaixar com um estalido.
Certifique-se de que introduz o cartão microSD na direção correta.
Os pinos de contacto dourados devem ficar virados para o lado do ecrã.
Feche a tampa (1).



2 Formate o cartão microSD.

Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
[Definições] — [Armazenamento].
Toque na lista pendente e, em seguida, toque no nome do cartão microSD.
Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
⋮ (opções) — [Formatar cartão SD para armazenamento portátil].
Siga as instruções no ecrã para concluir a formatação.

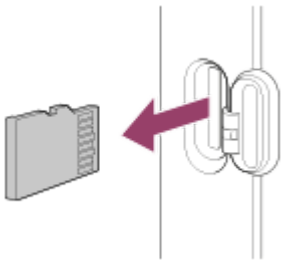
Para remover o cartão microSD

Antes de remover um cartão microSD do leitor, desmonte primeiro o cartão microSD do leitor.

1. Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
2. Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
   [Definições] — [Armazenamento].
3. Toque na lista pendente e, em seguida, toque no nome do cartão microSD.
4. Toque no botão ⋮ (opções) na parte superior direita do ecrã e, em seguida, toque em [Ejetar].

5. Abra a tampa da ranhura para cartões microSD.
   Empurre o cartão microSD para a ranhura para cartões microSD.
   O cartão microSD aparece.

6. Remova o cartão microSD. Em seguida, feche a tampa da ranhura para cartões microSD.



Nota

- Se o leitor não reconhecer o cartão microSD, remova e reintroduza o cartão microSD no leitor.
- Não introduza qualquer objeto para além de um cartão microSD na ranhura para cartões microSD.
- Se o cartão microSD introduzido contiver uma grande quantidade de dados, o “Leitor de música” poderá demorar cerca de 10 minutos ou mais para criar a base de dados.
- Quando remover o cartão microSD, as seguintes informações são eliminadas.
  - O conteúdo que está atualmente a ser reproduzido.
  - A posição de reprodução.
  - Faixas e a ordem de reprodução no ecrã da fila de reprodução.
- Quando remover o cartão microSD, as seguintes informações desaparecem.
  - Informações de favoritos para faixas/álbuns/listas de reprodução armazenados no cartão microSD.
  - Informações de registo da lista de reprodução para faixas armazenadas no cartão microSD.
- A formatação de um cartão microSD apaga todos os dados armazenados no cartão microSD. Guarde uma cópia de segurança de dados importantes.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Notas sobre cartões microSD
- Formatar um cartão microSD

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Notas sobre cartões microSD

- Utilize um cartão microSD formatado no leitor. A Sony não garante o funcionamento de outros cartões microSD.
- A Sony não garante o funcionamento de cartões microSD utilizados em vários dispositivos.
- A formatação de um cartão microSD apaga todos os dados armazenados no cartão microSD. Guarde uma cópia de segurança antecipadamente.
- Não deixe um cartão microSD ao alcance de crianças pequenas. As crianças pequenas podem ingerir acidentalmente o cartão microSD.
- O cartão microSD pode ficar danificado nas seguintes situações.
  - Quando o cartão microSD é removido sem desmontar.
  - Quando o cartão microSD é removido durante uma operação de transferência/reprodução/formatação.
- A Sony não garante o funcionamento de todos os tipos de cartão microSD compatíveis com o leitor.
- Os dados podem ficar corrompidos nas seguintes situações.
  - Quando remover um cartão microSD durante uma operação de leitura ou gravação.
  - Quando desligar o leitor durante uma operação de leitura ou gravação.
  - Quando utilizar um cartão microSD num local onde existe eletricidade estática ou ruído elétrico.
- A Sony não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos de dados armazenados. A Sony recomenda que guarde uma cópia de segurança de dados importantes regularmente.
- Observe as seguintes precauções quando manusear cartões microSD.
  - Não aplique força excessiva a um cartão microSD.
  - Não dobre um cartão microSD.
  - Não deixe cair um cartão microSD.
  - Não desmonte um cartão microSD.
  - Não modifique um cartão microSD.
  - Não exponha um cartão microSD à água.
  - Não deixe um cartão microSD no interior quente de um carro.
  - Não deixe um cartão microSD à luz solar direta.
  - Não deixe um cartão microSD junto a um aquecedor.
  - Não deixe um cartão microSD num local húmido.
  - Não deixe um cartão microSD num local onde existam substâncias corrosivas.
  - Não coloque etiquetas.
  - Não toque nos pinos de contacto de um cartão microSD com as mãos ou metal.
- Observe as precauções seguintes relacionadas com a ranhura do cartão microSD.
  - Insira o cartão microSD diretamente na direção correta.
  - Não introduza qualquer objeto para além de um cartão microSD na ranhura para cartões microSD.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

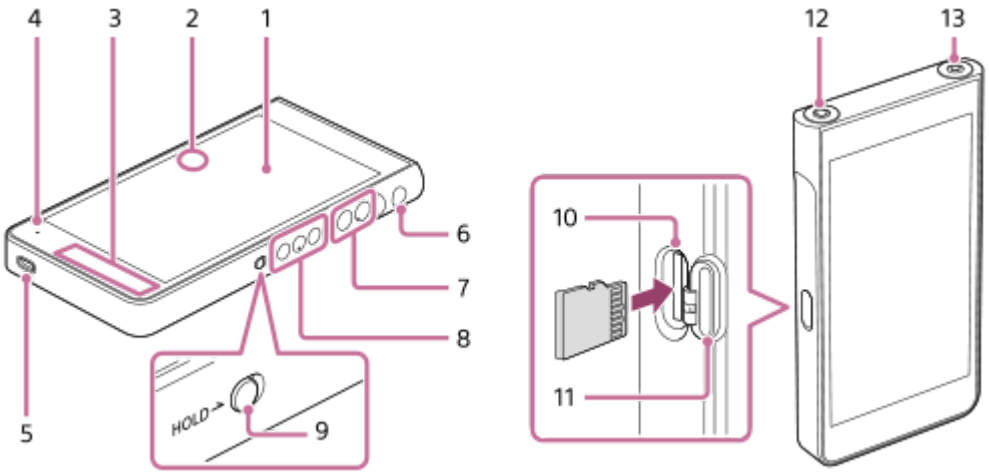
Tópico relacionado

- Utilizar um cartão microSD
- Formatar um cartão microSD

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Peças e controlos



1. Ecrã tátil
   Toque em ícones ou em itens no ecrã ou passe o dedo pelo ecrã para operar o leitor.

2. Microfone incorporado
   Pode utilizar o microfone incorporado para ouvir o som de entrada. Não tape o microfone enquanto o utiliza.

3. Antena incorporada
   A antena Wi-Fi e a antena BLUETOOTH® estão incorporadas. Não cubra as antenas enquanto as utiliza.

4. Luz de carga
   A luz acende durante o carregamento do leitor.

5. Porta USB Type-C
   Ligue o leitor a um computador em execução com o cabo USB Type-C fornecido. Pode carregar o leitor ou apreciar a música num computador com a função USB-DAC.
   Coloque a tampa da porta USB Type-C quando o cabo USB Type-C não estiver ligado à porta USB Type-C do leitor para impedir a água e o pó de entrar.

6. Botão ⏻ (alimentação)
   - Prima o botão para ligar ou desligar o ecrã.
   - Prima o botão durante 5 segundos para ligar o leitor.
   - Mantenha pressionado o botão durante 2 segundos para desligar ou reiniciar o leitor.
   - Se as operações ficarem instáveis, mantenha premido o botão durante 10 segundos para forçar o leitor a reiniciar.

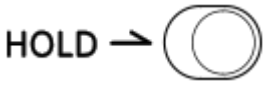
7. Botões +(*1)/– (volume)
   Prima os botões para ajustar o volume.

8. Botões de funcionamento de reprodução
   ►II (reproduzir/pausar) (*1): Prima o botão para iniciar ou interromper a reprodução.
   I◄◄ (faixa anterior)/►►I (faixa seguinte): Pressione os botões para ir para o início da faixa atual, da faixa anterior ou da faixa seguinte.
   Prima sem soltar os botões de retrocesso ou avanço rápido da reprodução.

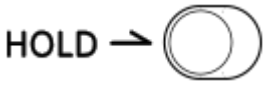
9. Interruptor HOLD (prender)

Deslize o interruptor para bloquear os botões de funcionamento de reprodução e os botões +/– (volume) no leitor. Pode evitar utilizar os botões acidentalmente.

- Bloqueado (inoperante)



- Desbloqueado (operável)

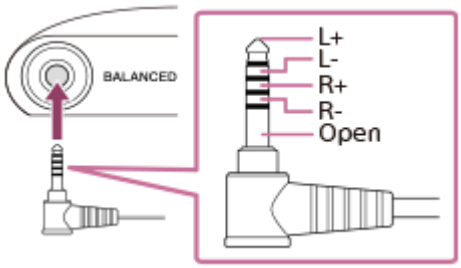


10. Ranhura para cartões microSD (A ranhura para cartões está no interior da tampa da ranhura.)
Introduza um cartão microSD (não fornecida) até este encaixar com um estalido.

11. Tampa da ranhura para cartões microSD
Abra a tampa para introduzir um cartão microSD.

12. Tomada para auscultadores (equilibrada standard) (*2)

- Ligue os auscultadores com uma ficha standard equilibrada. Empurre a ficha dos auscultadores até esta encaixar com um estalido. Ligue os auscultadores corretamente. Caso contrário, a saída do som é afetada.
- Ligue os auscultadores passivos (*3) apenas à tomada para auscultadores (equilibrado standard). Se utilizar um cabo de áudio para estabelecer a ligação entre a tomada para auscultadores (equilibrado standard) e a tomada de entrada de linha de um dispositivo áudio, pode danificar o dispositivo.



13. Tomada para auscultadores (mini estéreo) (*2)
Ligue os auscultadores com uma mini ficha estéreo. Empurre a ficha dos auscultadores até esta encaixar com um estalido. Ligue os auscultadores corretamente. Caso contrário, a saída do som é afetada.

*1 Existem pontos táteis no botão ►II (reproduzir/pausar) e no botão (de volume) +. Os pontos táteis podem ajudá-lo a operar os botões sem olhar para eles.

*2 Quando os auscultadores estiverem ligados a ambas as tomadas para auscultadores (mini estéreo e equilibrada standard), a saída de uma tomada para auscultadores (equilibrada standard) receberá prioridade.

*3 Auscultadores passivos: auscultadores sem uma função de Cancelamento de ruído ou uma função Bluetooth.

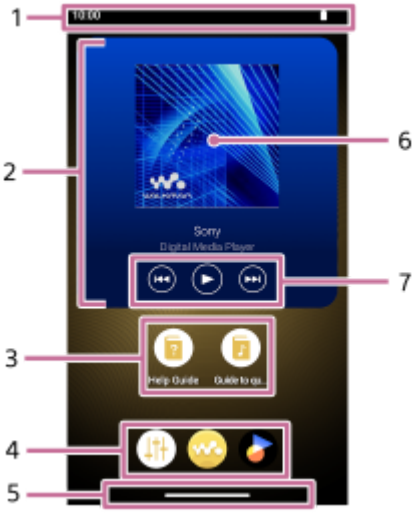
O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ecrã [Página inicial WALKMAN]

O ecrã [Página inicial WALKMAN] é um ecrã inicial personalizado para reprodução de música. Possui o widget Leitor de música para que possa controlar a reprodução de música sem iniciar uma aplicação. Além disso, são apresentadas as aplicações relacionadas com música.



1. Barra de estado
   O estado do leitor e as notificações aparecem como ícones.
   Passe o dedo na barra de estado para visualizar o painel de notificação e o painel de Definições rápidas.

2. Widget Leitor de música
   O widget mostra a faixa atual do “Leitor de música”.

3. Atalhos para aplicações
   Toque rapidamente num atalho para iniciar uma aplicação.

4. Acoplamento
   Pode adicionar até 5 atalhos para aplicações.

5. Barra de navegação
   Passe o dedo para cima a partir da margem inferior do ecrã para exibir o ecrã [Página inicial WALKMAN].

6. Capas de álbuns
   Toque na área para iniciar o “Leitor de música”.

7. Botão anterior/botão de Reprodução (Pausa)/botão Seguinte
   Toque nos botões para controlar a reprodução de música sem iniciar uma aplicação.

Outras operações de navegação

- **Para voltar ao ecrã anterior**
  Passe o dedo a partir da margem esquerda ou direita na direção do centro do ecrã e, em seguida, solte o dedo quando aparecer um ícone de seta na margem esquerda ou direita do ecrã.

- **Para exibir aplicações utilizadas recentemente**
  Passe o dedo para cima a partir da margem inferior do ecrã e mantenha o dedo em torno do centro do ecrã.

Sobre os atalhos para aplicações no acoplamento

As aplicações como as seguintes são pré-instaladas no leitor.

- **[Ajuste do som]**
  Utilize a aplicação para ajustar o som. Pode ajustar diretamente o som para o leitor. Isto é útil quando reproduz conteúdo utilizando aplicações sem ser o “Leitor de música”.

- **[Leitor de música]**
  Utilize a aplicação para reproduzir conteúdo de música guardado no leitor. Prepare o conteúdo de música nas seguintes formas.

  - Transferir conteúdo de música do computador para o leitor.
  - Comprar conteúdo de música de serviços de música online.

- **[Sony | Sound Connect]**
  Utilize a aplicação para registar e configurar os auscultadores.

Sugestão

- Se selecionar [Página 2 (Página inicial WALKMAN®)] para [Selecionar ecrã principal] durante a configuração inicial, o ecrã [Página inicial WALKMAN] aparece quando passar o dedo para cima a partir da margem inferior do ecrã.

- Pode alterar o ecrã inicial principal após a configuração inicial.
  No ecrã inicial, mantenha um espaço vazio.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  [Definições de início] — [Selecionar ecrã principal].
  Selecione o ecrã principal desejado.

- Para operar com a barra de navegação de 3 botões, ●(início), ◀(retroceder) e ■(resumo), selecione [Definições] — [Sistema] — [Gestos] — [Modo de navegação] — [Navegação com 3 botões].

Nota

- Tenha em atenção que a Sony não aceita responsabilidade por quaisquer problemas decorrentes de aplicações ou serviços de outras empresas. Verifique os termos de serviço de cada fornecedor antes da utilização.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Lista de ícones visualizados na barra de estado
- Instalar aplicações para desfrutar de serviços de música online
- Mudar o ecrã principal

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ecrã inicial do Android™

Os widgets, atalhos, pastas e muito mais são apresentados no ecrã inicial do Android.



1. Barra de estado
   O estado do leitor e as notificações aparecem como ícones.
   Passe o dedo na barra de estado para visualizar o painel de notificação e o painel de Definições rápidas.

2. Widget de pesquisa do Google
   Toque rapidamente no campo de introdução para mostrar o teclado. Introduza texto para pesquisar no Google.

3. Atalhos para aplicações
   Toque rapidamente num atalho para iniciar uma aplicação.

4. Acoplamento
   Pode adicionar até 5 atalhos para aplicações.

5. Barra de navegação
   Passe o dedo para cima a partir da margem inferior do ecrã para exibir o ecrã inicial.

Outras operações de navegação

- **Para voltar ao ecrã anterior**
  Passe o dedo a partir da margem esquerda ou direita na direção do centro do ecrã e, em seguida, solte o dedo quando aparecer um ícone de seta na margem esquerda ou direita do ecrã.

- **Para exibir aplicações utilizadas recentemente**
  Passe o dedo para cima a partir da margem inferior do ecrã e mantenha o dedo em torno do centro do ecrã.

Sobre os atalhos para aplicações no acoplamento

As aplicações como as seguintes são pré-instaladas no leitor.

- **[Ajuste do som]**
  Utilize a aplicação para ajustar o som. Pode ajustar diretamente o som para o leitor. Isto é útil quando reproduz conteúdo utilizando aplicações sem ser o “Leitor de música”.

- **[Leitor de música]**
  Utilize a aplicação para reproduzir conteúdo de música guardado no leitor. Prepare o conteúdo de música nas seguintes formas.

  - Transferir conteúdo de música do computador para o leitor.
  - Comprar conteúdo de música de serviços de música online.

- **[Sony | Sound Connect]**
  Utilize a aplicação para registar e configurar os auscultadores.

Sugestão

- Para operar com a barra de navegação de 3 botões, ●(início), ◀(retroceder) e ■(resumo), selecione [Definições] — [Sistema] — [Gestos] — [Modo de navegação] — [Navegação com 3 botões].

Nota

- Tenha em atenção que a Sony não aceita responsabilidade por quaisquer problemas decorrentes de aplicações ou serviços de outras empresas. Verifique os termos de serviço de cada fornecedor antes da utilização.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Lista de ícones visualizados na barra de estado
- Instalar aplicações para desfrutar de serviços de música online
- Mudar o ecrã principal

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Visualizar o ecrã Todas as aplicações

O ecrã Todas as aplicações mostra todas as aplicações instaladas no leitor. Localize a aplicação desejada e inicie-a.

1. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**

   Aparecerá o ecrã Todas as aplicações.
   Desloque-se para cima ou para baixo no ecrã para localizar a aplicação desejada. Toque rapidamente no ícone de aplicação para iniciar a aplicação.

Sugestão

- Pode exibir o ecrã Todas as aplicações com a mesma operação tanto no ecrã [Página inicial WALKMAN] como no ecrã Inicial do Android.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Visualizar o painel de Definições rápidas

O painel de Definições rápidas permite-lhe aceder rapidamente a várias funções. Pode ligar ou desligar as funções ou ajustar as definições.

1. **No ecrã [Página inicial WALKMAN], passe o dedo para baixo na barra de estado.**

   O painel de Definições rápidas aparecerá.
   Seguem-se algumas das funções do painel de Definições rápidas no momento da compra.

   - Função Wi-Fi
   - Função Bluetooth
   - Volume

2. **Toque rapidamente no ícone desejado para ligar ou desligar a função.**

   Quando toca no ícone de volume, aparece a caixa de diálogo de volume.
   Dependendo da função, o ecrã Definições abre quando mantém premido o ícone.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ecrã [Página inicial WALKMAN]
- Ecrã inicial do Android™

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Mudar o ecrã principal

Este leitor tem dois ecrãs iniciais.

- Ecrã inicial do Android: ecrã inicial predefinido do Android
- Ecrã [Página inicial WALKMAN]: ecrã inicial personalizado para reproduzir música

Defina um dos dois ecrãs iniciais como o ecrã inicial principal. O ecrã inicial principal aparece quando passar o dedo para cima a partir da margem inferior do ecrã. O ecrã [Página inicial WALKMAN] possui o widget Leitor de música para que possa controlar a reprodução de música sem iniciar uma aplicação. Recomendamos que defina o ecrã [Página inicial WALKMAN] como o ecrã inicial principal.
Também pode alternar entre os dois ecrãs iniciais em qualquer altura.

Definir o ecrã inicial principal

1. No ecrã inicial, mantenha um espaço vazio.
2. Toque em [Definições de início] — [Selecionar ecrã principal].
3. Selecione o ecrã inicial desejado e, em seguida, toque em [OK].

Sugestão

- Se selecionar [Página 2 (Página inicial WALKMAN®)] para [Selecionar ecrã principal] durante a configuração inicial, o ecrã [Página inicial WALKMAN] é definido como o ecrã inicial principal.

Mudar o ecrã inicial

1. Passe o dedo pelo ecrã inicial para a esquerda ou para a direita.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Fazer a configuração inicial
- Ecrã [Página inicial WALKMAN]
- Ecrã inicial do Android™

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Como utilizar os diversos ecrãs do “Leitor de música”

“Leitor de música” é uma aplicação de música pré-instalada no leitor.
Divirta-se a ouvir os seguintes conteúdos de música.

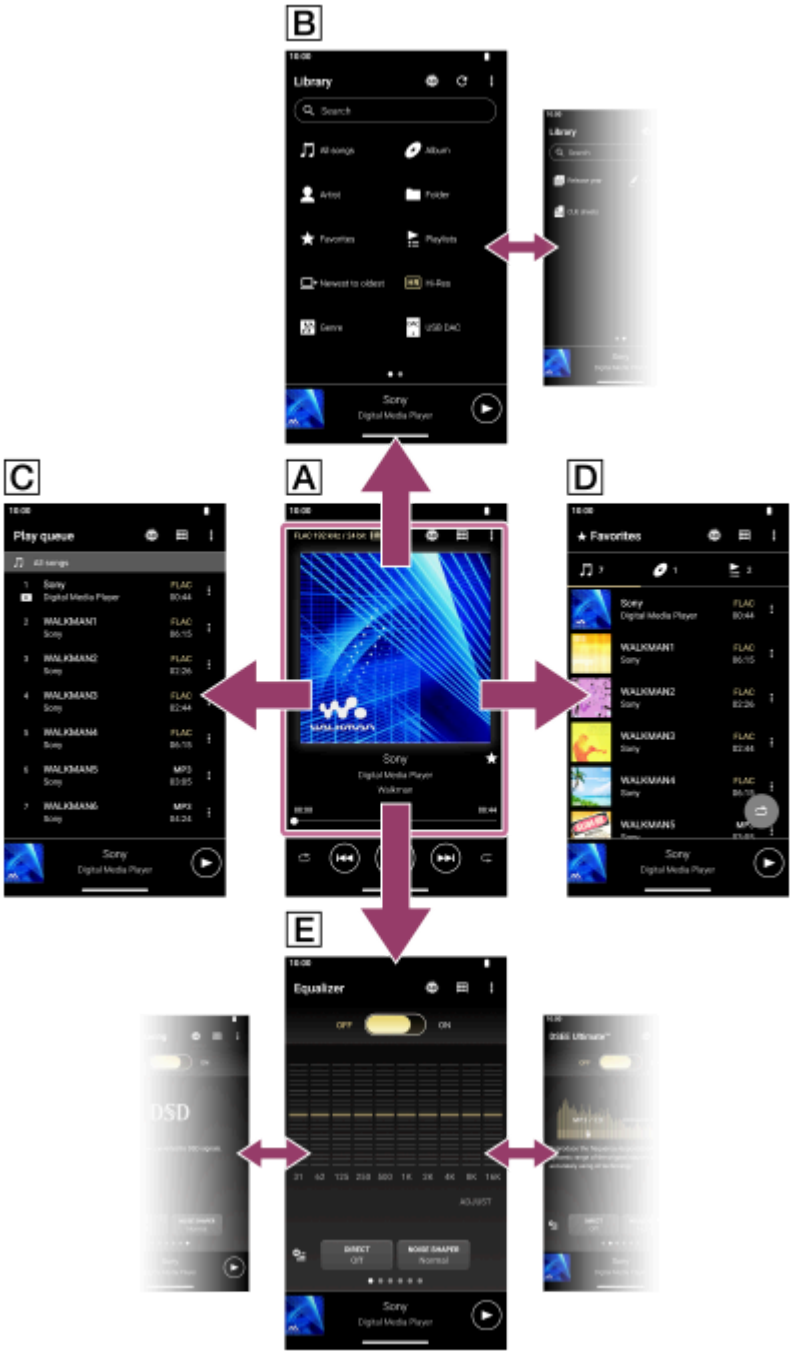
- O conteúdo de música adquirido a serviços de música online ligando o leitor a uma rede Wi-Fi.
- O conteúdo de música transferido de um computador para o leitor.
- O conteúdo de música armazenado num computador (função USB-DAC).

Pode também ajustar o som de acordo com as suas preferências.

Para iniciar o “Leitor de música”

No ecrã [Página inicial WALKMAN], toque em [Leitor de música].
Também pode iniciar o “Leitor de música” tocando na capa do álbum no widget do Leitor de música.

Este tópico explica a disposição dos vários ecrãs do “Leitor de música” com o ecrã de reprodução (A) no centro. Passe o dedo pelo ecrã de reprodução (A) para mudar para outros ecrãs (para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita).



A Ecrã de reprodução

Pode confirmar uma variedade de informações para a faixa selecionada no momento.

B Ecrã da biblioteca

Pode selecionar faixas a partir do ecrã da biblioteca. As faixas são classificadas em várias categorias (como [Todas as músicas], [Álbum], [Artista], etc.).

C Ecrã da fila de reprodução

Pode verificar e editar a lista de faixas que o leitor irá reproduzir.

D Ecrã Favoritos

Pode verificar previamente as faixas/álbuns/listas de reprodução que adicionou aos Favoritos.
Pode efetuar as seguintes operações a partir deste ecrã.

- Reproduzir faixas/álbuns/listas de reprodução nos Favoritos.
- Remover faixas/álbuns/listas de reprodução dos Favoritos.
- Alterar a ordem de exibição de faixas/álbuns/listas de reprodução nos Favoritos.
- Adicionar faixas/álbuns/listas de reprodução nos Favoritos a uma lista de reprodução ou à fila de reprodução.

E Ecrãs de ajuste do som

Pode utilizar os vários ajustes do som.
Pode guardar até 10 ajustes do som personalizados como [Definiç. som guardadas].

- Equalizador
- DSEE Ultimate™
- Lin. de fase de CC
- Norm. dinâmico
- Processador de vinil
- Definição do modelador de ruído
- Remasterização de DSD

Sugestão

- Também pode verificar como mudar o ecrã no guia de funcionamento.
  No ecrã de reprodução, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.
  (Opções) — [Guia de funcionamento].

- Também pode verificar o guia de funcionamento no ecrã da biblioteca ou nos ecrãs de ajuste do som.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  (Opções) — [Guia de funcionamento].

Mini-leitor

O mini-leitor aparece na parte inferior de cada ecrã (excepto no ecrã de reprodução). Toque rapidamente no mini-leitor para visualizar o ecrã de reprodução.



1. Posição de reprodução atual
   A área indica a posição de reprodução dentro da faixa atual.

2. Capa do álbum/título da faixa/nome do artista
   Toque rapidamente na área para visualizar o ecrã de reprodução. Passe o dedo pela área para a esquerda ou para a direita para saltar para o início da faixa anterior ou seguinte.

3. Botão (Reprodução)/(Pausa)
   Toque no botão (Reprodução) para iniciar a reprodução.
   Toque rapidamente no botão (Pausa) durante a reprodução para pausar a reprodução.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.

Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ecrã da biblioteca em “Leitor de música”
- Ecrã de reprodução em “Leitor de música”
- Ecrã da fila de reprodução no “Leitor de música”
- Ecrã Favoritos em “Leitor de música”
- Ecrãs de ajuste do som para “Leitor de música”
- Desfrutar do conteúdo de música num computador utilizando a qualidade de som do leitor (função USB-DAC)

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ecrã da biblioteca em “Leitor de música”

Pode selecionar faixas a partir do ecrã da biblioteca. As faixas são classificadas em várias categorias (como [Todas as músicas], [Álbum], [Artista], etc.).

Para exibir o ecrã da biblioteca

Passe o dedo pelo ecrã de reprodução no “Leitor de música” para baixo. Em alternativa, toque rapidamente no botão (Início da biblioteca) na parte superior direita do ecrã.



1. Área de pesquisa
   Toque na área para exibir o teclado e o texto de entrada. Digite palavras-chave para pesquisar itens como títulos de faixas.

2. Categorias de música ([Todas as músicas], [Álbum], [Artista], etc.)
   Cada faixa está classificada em várias categorias. Selecione uma faixa da categoria desejada.

   - Toque em [Alta resolução] para pesquisar faixas pela qualidade do som com um dos seguintes filtros.
     - [Alta resolução]
     - [Qualidade de CD]
     - [Comprimido]

   - Ligue o leitor a um computador e toque em [USB DAC] para desfrutar da música armazenada no computador com a mesma qualidade de som que o leitor.

3. Indicador de página
   O número de pontos representa o número de páginas disponíveis. Passe o dedo pelo ecrã para a esquerda ou para a direita para mudar para uma página diferente.

4. Botão da caixa de diálogo de volume
   Toque no botão para exibir a caixa de diálogo de volume.

5. Botão de atualização da base de dados
   Toque rapidamente no botão para atualizar a base de dados do “Leitor de música”.

Conteúdo adquirido ou conteúdo transferido pode não aparecer na biblioteca do “Leitor de música”. Neste caso, execute um dos seguintes métodos e, em seguida, atualize a base de dados.

- Certifique-se de que os ficheiros de música estão numa das seguintes pastas.
  - A pasta [Music] ou a pasta [Download] na memória interna do leitor
  - A pasta [Music] no cartão microSD
  - As pastas registadas nas [Pastas a importar] no “Leitor de música”
- Registe a pasta que contém os ficheiros de música pretendidos nas [Pastas a importar] no “Leitor de música”.

6. Botão de opções

7. Subcategorias ou lista de faixas
   Depois de selecionar uma categoria de música, selecione uma subcategoria até encontrar a faixa pretendida. Pode consultar os codecs para faixas, como FLAC. Os codecs para os Formatos de áudio de alta resolução são apresentados a cores.

8. Botão de reprodução aleatória
   Toque para iniciar a reprodução aleatória com a lista de faixas apresentada como o intervalo de reprodução.

Menu Opções

Toque rapidamente em ⋮ (Opções) para visualizar o menu de opções.
Os itens exibidos podem variar consoante as definições ou o ecrã.

Definições
Selecione o item para exibir o menu Definições para o “Leitor de música”.

Sel. itens a apresentar
Selecione o item para definir as categorias a apresentar ou a não apresentar.

Repor defin. do item de apresent.
Selecione o item para exibir as categorias predefinidas.

Guia de funcionamento
Selecione o item para ver o manual de funcionamento.

Criar nova lista de reprodução
Selecione o item para criar uma nova lista de reprodução.

Eliminar todas as listas de reprod.
Selecione o item para eliminar todas as listas de reprodução.

Renomear lista de reprodução
Selecione o item para alterar o nome da lista de reprodução.

Reord. músicas
Selecione o item para alterar a ordem das faixas na lista de reprodução.

Reordenar Favoritos
Selecione o item para alterar a ordem dos itens em Favoritos.

Adicionar a lista de reprodução
Selecione o item para adicionar todas as faixas no item selecionado a uma lista de reprodução.

Reproduzir seguinte
Selecione o item para adicionar todas as faixas em Favoritos à posição após a faixa atual na fila de reprodução.

Adicionar ao fim da Fila de reprodução
Selecione o item para adicionar todas as faixas em Favoritos até ao final da fila de reprodução.

Esvaziar Fila de reprodução e adicionar
Selecione o item para limpar a fila de reprodução atual e adicione recentemente todas as faixas em Favoritos à fila de reprodução.

Remover tudo
Selecione o item para remover todas as faixas ou todos os itens da lista de reprodução ou dos Favoritos.

Menu de contexto

Toque rapidamente em ⋮ (Menu de contexto) para visualizar o menu de contexto. O ⋮ (Menu de contexto) aparece no lado direito de cada item numa lista de subcategorias.
Os itens exibidos podem variar consoante as definições ou o ecrã.

Adicionar aos Favoritos
Selecione o item para adicionar a faixa/álbum/lista de reprodução selecionada aos Favoritos.

Adicionar a lista de reprodução
Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas no item selecionado a uma lista de reprodução.

Adicionar a outra lista de reprodução
Selecione o item para adicionar todas as faixas na lista de reprodução selecionada a outra lista de reprodução.

Reproduzir seguinte
Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas do item selecionado à posição após a faixa atual na fila de reprodução.

Adicionar ao fim da Fila de reprodução
Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas no item selecionado até ao final da fila de reprodução.

Esvaziar Fila de reprodução e adicionar
Selecione o item para limpar a fila de reprodução atual e adicione recentemente a faixa selecionada ou todas as faixas do item selecionado para a fila de reprodução.

Remover desta lista
Selecione o item para remover o item selecionado da lista de reprodução ou dos Favoritos.

Renomear lista de reprodução
Selecione o item para alterar o nome da lista de reprodução.

Informação detalhada música
Selecione o item para exibir os detalhes da faixa.

Eliminar
Selecione o item para eliminar a faixa, a lista de reprodução ou a pasta selecionada.

Sugestão

- Pode deslocar os ícones da categoria. Mantenha premido um ícone e arraste e largue-o para a posição preferida.
- Também pode exibir o menu de contexto ao manter um item da lista.
- Pode também atualizar a base de dados no menu Definições para “Leitor de música”.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  ⋮ (Opções) — [Definições] — [Atualizar base de dados].
- Quando [Adicionar a lista de reprodução] ou [Adicionar a outra lista de reprodução] for selecionado, uma lista de reprodução transferida de um computador não pode ser selecionada como destino de adição. Neste caso, crie uma nova lista de reprodução com o mesmo conteúdo que a lista de reprodução transferida do computador com antecedência e, em seguida, selecione essa lista de reprodução como destino de adição.
  No ecrã da biblioteca, toque no ⋮ (Menu de contexto) no lado direito da lista de reprodução transferida do computador.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  [Adicionar a outra lista de reprodução] — [Criar nova lista de reprodução].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Como utilizar os diversos ecrãs do “Leitor de música”
- Reproduzir música
- Ecrã da fila de reprodução no “Leitor de música”
- Registar ou cancelar o registo de pastas a importar para o “Leitor de música”
- Gestão de listas de reprodução no “Leitor de música”
- Importar listas de reprodução de um computador Windows, reproduzir ou eliminar listas de reprodução no “Leitor de música”
- Gerir os Favoritos em “Leitor de música”
- Ecrã USB-DAC no “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

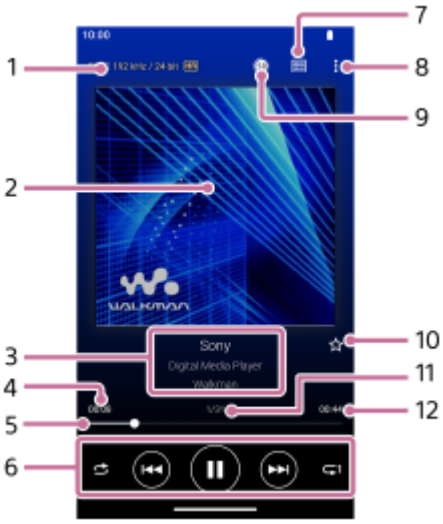
Ecrã de reprodução em “Leitor de música”

Pode confirmar uma variedade de informações para a faixa selecionada no momento. Durante a reprodução, a cor de fundo do ecrã muda para combinar com a cor base da capa do álbum.

Para exibir o ecrã de reprodução

No ecrã [Página inicial WALKMAN], toque em [Leitor de música].
Também pode iniciar o “Leitor de música” tocando na capa do álbum do widget do Leitor de música.
Se aparecer um ecrã sem ser o ecrã de reprodução, execute um dos seguintes procedimentos.

- Passe o dedo pelo ecrã (para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita).
- Toque rapidamente no mini-leitor para visualizar o ecrã de reprodução.



1. Qualidade de som (codec, frequência de amostragem, taxa de bits/taxa de bits da quantização)/ícone de áudio de alta resolução

2. Capas de álbuns

3. Título da faixa/Nome do intérprete/Título do álbum
   Toque nesta área para pesquisar conteúdo relacionado com a faixa atual, tal como faixas no mesmo álbum e álbuns do mesmo artista.

4. Tempo decorrido da faixa atual

5. Barra da linha de tempo

6. Botão Aleatório / botão Anterior / botão Reproduzir (Pausar) / botão Seguinte / botão Repetir
   Toque em cada botão para controlar a reprodução, como reproduzir uma faixa, interromper uma faixa, avançar para a faixa seguinte ou para a faixa anterior e alterar o método de reprodução.
   Além disso, pode passar o dedo por esta área para a esquerda ou direita para avançar para a faixa seguinte ou para a faixa anterior.

7. Botão superior da biblioteca

8. Botão de opções

9. Botão da caixa de diálogo de volume

Toque no botão para exibir a caixa de diálogo de volume.

10. Botão Favoritos
Toque rapidamente neste botão para adicionar a atual faixa aos Favoritos ou para remover a faixa dos Favoritos.

11. Número de faixas/Número total de faixas

12. Duração da faixa

Menu Opções

Toque rapidamente em ⋮ (Opções) para visualizar o menu de opções.
Os itens visualizados podem diferir dependendo das definições.

Definições
Selecione o item para exibir o menu Definições para o “Leitor de música”.

Adicionar a lista de reprodução
Selecione o item para adicionar a faixa atual a uma lista de reprodução.

Pesquisar relacion.
Selecione o item para pesquisar conteúdo relacionado com a faixa atual, tal como faixas no mesmo álbum e álbuns do mesmo artista.

Apres. o ecrã de reprod. de cass.
Quando liga o item, o ecrã de reprodução muda para uma animação de uma fita cassete a rodar. O tipo de fita cassete apresentado varia de acordo com a faixa que está a ser reproduzida.

Informação detalhada música
Selecione o item para exibir os detalhes da faixa atual.

Apresentar letras
Selecione o item para exibir a letra da faixa atual.

Eliminar
Selecione o item para eliminar a faixa atual.

Guia de funcionamento
Selecione o item para ver o manual de funcionamento.

Sugestão

- Pode determinar o estado atual da reprodução a partir da cor de fundo do ecrã de reprodução.
  - Durante a reprodução: a cor base da capa do álbum
  - Pausa: preto
- Arraste a barra da linha de tempo para alterar a posição de reprodução numa faixa.
  Enquanto arrasta a barra da linha de tempo, o tempo decorrido da atual faixa aparece sobre a capa do álbum.
- Se decorrer algum tempo sem que ocorra quaisquer operações de botões ou ecrãs no ecrã de reprodução, o visor muda para o ecrã de fita cassete. Isso ocorre quando seleciona o ecrã de reprodução enquanto houver uma marca de verificação na caixa para [Apres. o ecrã de reprod. de cass.]. Para executar operações no ecrã, toque rapidamente no ecrã da fita cassete. O visor mudará temporariamente para o ecrã de reprodução normal. Em seguida, pode efetuar operações no ecrã.
- Mesmo se houver uma marca de verificação na caixa para [Apres. o ecrã de reprod. de cass.], o ecrã de reprodução não mudará para o ecrã de fita cassete enquanto o item [Informação detalhada música] ou [Apresentar letras] for visualizado.
- Também pode ligar ou desligar a função [Apres. o ecrã de reprod. de cass.] no menu de qualquer ecrã em “Leitor de música”.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  ⋮ (Opções) — [Definições] — [Reprod. em ecrã de cassete].
- Também pode executar [Pesquisar relacion.] ao tocar no título da faixa, no nome do artista ou no título do álbum no ecrã de reprodução em “Leitor de música”.
- Quando [Adicionar a lista de reprodução] for selecionado, uma lista de reprodução transferida de um computador não pode ser selecionada como destino de adição. Neste caso, crie uma nova lista de reprodução com o mesmo conteúdo que a lista de reprodução transferida do computador com antecedência e, em seguida, selecione essa lista de reprodução como destino de adição.

No ecrã da biblioteca, toque no (Menu de contexto) no lado direito da lista de reprodução transferida do computador.
Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
[Adicionar a outra lista de reprodução] — [Criar nova lista de reprodução].

Nota

- O leitor desliga automaticamente o ecrã se tiver apresentado o ecrã de reprodução de cassete durante 10 minutos.
- As indicações de barra da linha de tempo e o tempo decorrido podem não estar exatas.
- O leitor pode não apresentar a capa de álbum consoante o formato do ficheiro.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Como utilizar os diversos ecrãs do “Leitor de música”
- Reproduzir música
- Métodos de reprodução
- Gestão de listas de reprodução no “Leitor de música”
- Importar listas de reprodução de um computador Windows, reproduzir ou eliminar listas de reprodução no “Leitor de música”
- Gerir os Favoritos em “Leitor de música”
- Visualizar letras de músicas

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

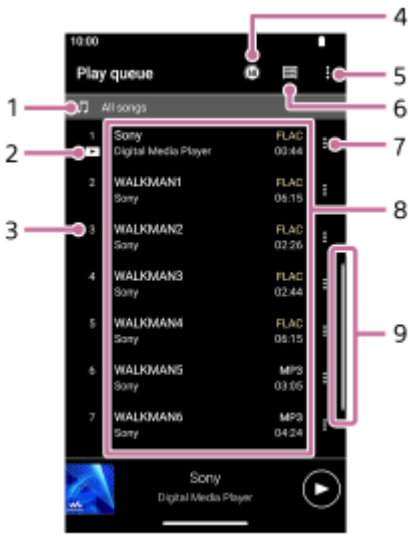
Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ecrã da fila de reprodução no “Leitor de música”

Pode verificar e editar a lista de faixas que o leitor irá reproduzir.

Para exibir o ecrã da fila de reprodução

Passe o dedo pelo ecrã de reprodução no “Leitor de música” para a direita.



1. Unidade de reprodução
2. Faixa atual
3. Ordem de reprodução
4. Botão da caixa de diálogo de volume
   Toque no botão para exibir a caixa de diálogo de volume.
5. Botão de opções
6. Botão superior da biblioteca
7. Botão do menu de contexto
8. Lista de conteúdos
   - Nome do intérprete
   - Título da faixa
   - Codec
     Os codecs para os Formatos de áudio de alta resolução são apresentados a cores.
   - Duração
9. Indicador de deslocamento

Menu Opções

Toque rapidamente em (Opções) para visualizar o menu de opções.
Os itens visualizados podem diferir dependendo das definições.

Definições
Selecione o item para exibir o menu Definições para o “Leitor de música”.

Reord. músicas
Selecione o item para alterar a ordem das faixas na fila de reprodução atual. Arraste e largue os ícones de reordenamento no lado esquerdo das faixas até que estejam na ordem desejada.

Adicionar a lista de reprodução
Selecione o item para adicionar todas as faixas na fila de reprodução atual a uma lista de reprodução.

Menu de contexto

Toque rapidamente em ⋮ (Menu de contexto) para visualizar o menu de contexto. O ⋮ (Menu de contexto) aparecerá no lado direito de cada item.
Os itens visualizados podem diferir dependendo das definições.

Adicionar aos Favoritos
Selecione o item para adicionar a faixa aos Favoritos.

Adicionar a lista de reprodução
Selecione o item para adicionar a faixa a uma lista de reprodução.

Remover desta lista
Selecione o item para remover a faixa da fila de reprodução atual.

Informação detalhada música
Selecione o item para exibir os detalhes da faixa.

Sugestão

- Também pode exibir o menu de contexto ao manter um item da lista.
- Pode adicionar itens como faixas/álbuns/listas de reprodução à fila de reprodução.
  No ecrã da biblioteca ou no ecrã Favoritos, toque no ⋮ (Menu de contexto) no lado direito do item e, em seguida, toque num dos seguintes itens.

  - [Reproduzir seguinte]
    Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas do item selecionado à posição após a faixa atual na fila de reprodução.
  - [Adicionar ao fim da Fila de reprodução]
    Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas no item selecionado até ao final da fila de reprodução.
  - [Esvaziar Fila de reprodução e adicionar]
    Selecione o item para limpar a fila de reprodução atual e adicione recentemente a faixa selecionada ou todas as faixas do item selecionado para a fila de reprodução.

- No ecrã da fila de reprodução, o ecrã desloca-se automaticamente para se concentrar na faixa atual quando não opera o leitor durante algum tempo.
- Quando [Adicionar a lista de reprodução] for selecionado, uma lista de reprodução transferida de um computador não pode ser selecionada como destino de adição. Neste caso, crie uma nova lista de reprodução com o mesmo conteúdo que a lista de reprodução transferida do computador com antecedência e, em seguida, selecione essa lista de reprodução como destino de adição.
  No ecrã da biblioteca, toque no ⋮ (Menu de contexto) no lado direito da lista de reprodução transferida do computador.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  [Adicionar a outra lista de reprodução] — [Criar nova lista de reprodução].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Como utilizar os diversos ecrãs do “Leitor de música”
- Reproduzir música
- Métodos de reprodução
- Gestão de listas de reprodução no “Leitor de música”
- Importar listas de reprodução de um computador Windows, reproduzir ou eliminar listas de reprodução no “Leitor de música”
- Gerir os Favoritos em “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

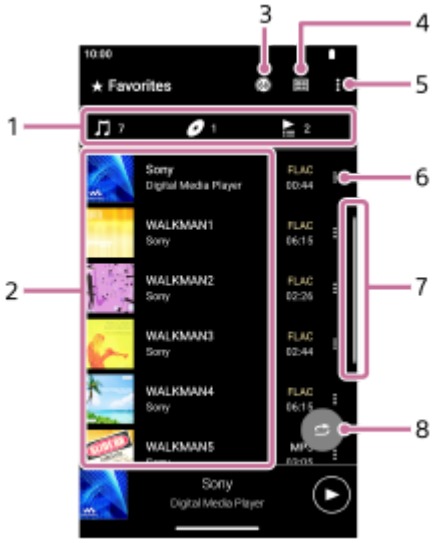
Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ecrã Favoritos em “Leitor de música”

Pode reproduzir faixas/álbuns/listas de reprodução que adicionou aos Favoritos. Também pode alterar a ordem dos itens na lista de conteúdos.

Para exibir o ecrã Favoritos

Passe o dedo pelo ecrã de reprodução no “Leitor de música” para a esquerda.



1. Separadores de categorias
   As listas de conteúdos são divididas por categoria (faixa/álbum/lista de reprodução). Toque num separador de categoria para mostrar uma lista de conteúdos na categoria desejada.

2. Lista de conteúdos
   Pode ver os itens na categoria selecionada.

3. Botão da caixa de diálogo de volume
   Toque no botão para exibir a caixa de diálogo de volume.

4. Botão superior da biblioteca

5. Botão de opções

6. Botão do menu de contexto

7. Indicador de deslocamento

8. Botão de reprodução aleatória
   Toque para iniciar a reprodução aleatória com a lista de faixas apresentada como o intervalo de reprodução.

Menu Opções

Toque rapidamente em (Opções) para visualizar o menu de opções.
Os itens exibidos podem variar consoante as definições ou o ecrã.

Definições
Selecione o item para exibir o menu Definições para o “Leitor de música”.

Reordenar Favoritos
Selecione o item para alterar a ordem dos itens na categoria selecionada. Arraste e largue os ícones de reordenamento no lado esquerdo dos itens até que estejam na ordem desejada.

Reord. músicas
Selecione o item para alterar a ordem das faixas na lista de reprodução.

Adicionar a lista de reprodução
Selecione o item para adicionar todas as faixas nos Favoritos a uma lista de reprodução.

Reproduzir seguinte
Selecione o item para adicionar todas as faixas em Favoritos à posição após a faixa atual na fila de reprodução.

Adicionar ao fim da Fila de reprodução
Selecione o item para adicionar todas as faixas em Favoritos até ao final da fila de reprodução.

Esvaziar Fila de reprodução e adicionar
Selecione o item para limpar a fila de reprodução atual e adicione recentemente todas as faixas em Favoritos à fila de reprodução.

Remover tudo
Selecione o item para remover todos os itens na categoria selecionada de Favoritos.

Menu de contexto

Toque rapidamente em ⋮ (Menu de contexto) para visualizar o menu de contexto. O ⋮ (Menu de contexto) aparecerá no lado direito de cada item.
Os itens exibidos podem variar consoante as definições ou o ecrã.

Adicionar aos Favoritos
Selecione o item para adicionar a faixa aos Favoritos.

Adicionar a lista de reprodução
Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas no item selecionado a uma lista de reprodução.

Adicionar a outra lista de reprodução
Selecione o item para adicionar todas as faixas na lista de reprodução selecionada a outra lista de reprodução.

Reproduzir seguinte
Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas do item selecionado à posição após a faixa atual na fila de reprodução.

Adicionar ao fim da Fila de reprodução
Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas no item selecionado até ao final da fila de reprodução.

Esvaziar Fila de reprodução e adicionar
Selecione o item para limpar a fila de reprodução atual e adicione recentemente a faixa selecionada ou todas as faixas do item selecionado para a fila de reprodução.

Remover desta lista
Selecione o item para remover o item dos Favoritos.

Informação detalhada música
Selecione o item para exibir os detalhes da faixa.

Sugestão

- Também pode exibir o menu de contexto ao manter um item da lista.
- Quando [Adicionar a lista de reprodução] ou [Adicionar a outra lista de reprodução] for selecionado, uma lista de reprodução transferida de um computador não pode ser selecionada como destino de adição. Neste caso, crie uma nova lista de reprodução com o mesmo conteúdo que a lista de reprodução transferida do computador com antecedência e, em seguida, selecione essa lista de reprodução como destino de adição.
  No ecrã da biblioteca, toque no ⋮ (Menu de contexto) no lado direito da lista de reprodução transferida do computador.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  [Adicionar a outra lista de reprodução] — [Criar nova lista de reprodução].

Nota

- Quando remover o cartão microSD, as seguintes informações desaparecem.

  — Informações de favoritos para faixas no cartão microSD.

  A informação pode permanecer na base de dados para “Leitor de música”. Neste caso, quando reinserir o cartão microSD, a informação voltará a aparecer.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Como utilizar os diversos ecrãs do “Leitor de música”
- Reproduzir música
- Métodos de reprodução
- Gestão de listas de reprodução no “Leitor de música”
- Importar listas de reprodução de um computador Windows, reproduzir ou eliminar listas de reprodução no “Leitor de música”
- Gerir os Favoritos em “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ecrãs de ajuste do som para “Leitor de música”

Pode utilizar vários ajustes do som. Pode aceder rapidamente aos ecrãs de ajuste do som no ecrã de reprodução em “Leitor de música”. Neste caso, não precisa de iniciar a aplicação de [Ajuste do som]. Pode guardar até 10 ajustes do som personalizados como [Definiç. som guardadas].

Para visualizar os ecrãs de ajuste do som

Passe o dedo pelo ecrã de reprodução no “Leitor de música” para cima.

Para navegar nos ecrãs de ajuste do som

Passe o dedo pelo ecrã para a esquerda ou para a direita para selecionar um ajuste do som.
Não pode selecionar ajustes do som se tiver ativado as seguintes definições. Desligue as definições para ativar os outros ajustes do som.

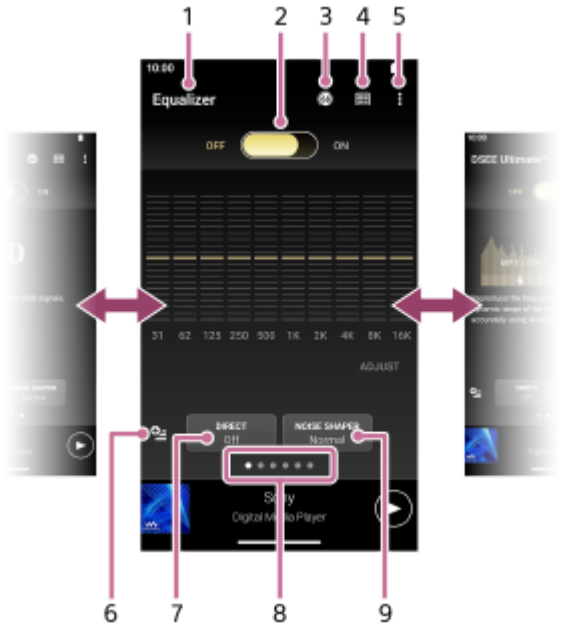
- Fonte direta
- Remasterização de DSD

Ajustes do som disponíveis

- Equalizador
- DSEE Ultimate™
- Lin. de fase de CC
- Norm. dinâmico
- Processador de vinil
- Definição do modelador de ruído
- Remasterização de DSD
- Fonte direta

Para mostrar as definições de som guardadas

Num dos ecrãs de ajuste do som, toque em (Definiç. som guardadas).



1. Nome do ajuste do som

2. Interruptor ON/OFF
   Toque para ligar ou desligar cada ajuste do som, mantendo o estado da definição.

3. Botão da caixa de diálogo de volume
   Toque no botão para exibir a caixa de diálogo de volume.

4. Botão superior da biblioteca

5. Botão de opções

6. Botão de definições de som guardadas
   Pode guardar o estado atual dos ajustes do som como [Definiç. som guardadas] ou carregar [Definiç. som guardadas] que guardou.

7. Botão [DIRECT]
   Pode ligar ou desligar a função [Fonte direta].

8. Indicador de página
   O número de pontos representa o número de páginas disponíveis. Passe o dedo pelo ecrã para a esquerda ou para a direita para mudar para uma página diferente.

9. Botão MODELADOR DE RUÍDO
   Toque no botão para selecionar as definições do Modelador de ruído (tipo Previsão).

Menu Opções

Toque rapidamente em ⋮ (Opções) para visualizar o menu de opções.
Os itens exibidos podem variar consoante as definições ou o ecrã.

Definições
Selecione o item para exibir o menu Definições para o “Leitor de música”.

Guia de funcionamento
Selecione o item para ver o manual de funcionamento.

Sugestão

- Pode passar o dedo por qualquer um dos ecrãs de ajuste do som para baixo para regressar ao ecrã de reprodução.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Como utilizar os diversos ecrãs do “Leitor de música”
- Ajustar o som

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Lista de ícones visualizados na barra de estado

Na barra de estado, os vários estados do leitor aparecem como ícones.



- Atualizar a base de dados do “Leitor de música”.
- Cartão microSD montado
- HOLD
  Indicador HOLD
- Dispositivo Bluetooth ligado
- Rede Wi-Fi ligada
- Modo avião
- Estado da bateria
- Função Gestão da Carga da Bateria

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ecrã [Página inicial WALKMAN]
- Ecrã inicial do Android™

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ver um guia para desfrutar de som de alta qualidade

Pode ver informações sobre como desfrutar de conteúdo em alta qualidade de som.

1. **No ecrã [Página inicial WALKMAN], toque em [Guia p/ som alta qual.].**

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Definir o bloqueio do ecrã

Se ativar a função de bloqueio do ecrã, o ecrã bloqueia automaticamente quando o ecrã se desliga. Isso pode ajudar a manter o leitor seguro em caso de perda. Pode escolher entre vários métodos para desbloquear o ecrã.

1. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**

2. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Segurança e privacidade] — [Definir bloqueio de ecrã].

3. **Toque rapidamente no método desejado para desbloquear o ecrã.**

   Pode aparecer um ecrã de definições dependendo do método. Siga as instruções no ecrã para concluir a definição.

Nota

- Tenha cuidado para que não se esqueça do código de desbloqueio. A informação pertence apenas ao cliente, não à Sony. Se se esquecer de como desbloquear o ecrã, contacte o revendedor Sony ou o Sony Service Center mais próximo. O leitor será formatado mediante uma taxa para apagar a informação de bloqueio do ecrã. A Sony não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos de dados armazenados.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

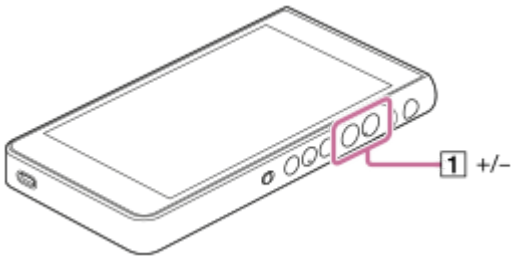
5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ajustar o volume

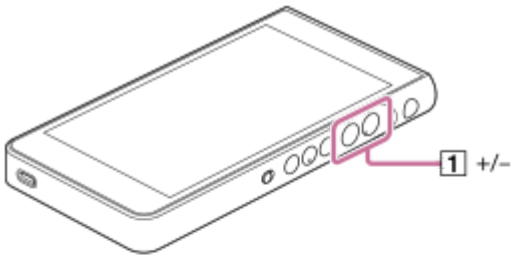
Ajuste o volume para o “Leitor de música”.

1. Prima o botão +/– (volume) (1).



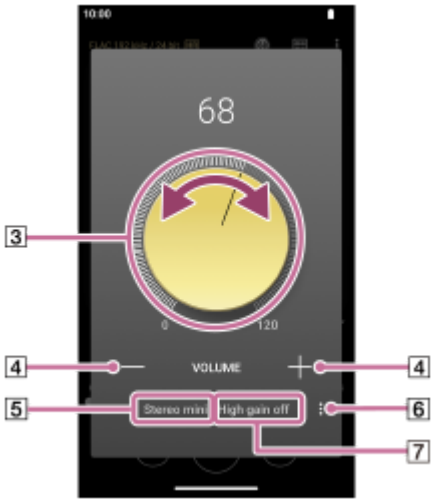
Ajustar o volume com a caixa de diálogo de volume

1. Ligue o ecrã do leitor.
2. Exiba a caixa de diálogo de volume de uma das seguintes formas:
   Prima o botão +/– (volume) (1) para exibir o painel de volume. Toque na escala de volume ou nos dígitos no painel.
   Toque no botão da caixa de diálogo de volume (2) no canto superior direito do ecrã.





3. Ajuste o volume com a caixa de diálogo de volume.



[3] Botão de volume
[4] +/– (volume)
[5] Saída de som atual (mini estéreo ou equilibrada standard)
[6] Botão de opções (Definições do modo de saída de linha) (*1)
[7] Definição atual para [Modo de saída de linha] da atual saída de som (ligada ou desligada) (*1)

*1 Este item do menu é exibido como “Saída de alto ganho” em alguns países ou regiões.

4. Rode o botão de volume ([3]) para ajustar o volume.
O volume da atual saída de som ([5]) será ajustado.
Também pode tocar rapidamente ou manter premido o +/– (volume) ([4]) para ajustar o volume.

Sugestão

- Pode também visualizar a caixa de diálogo de volume a partir do painel de Definições rápidas. No ecrã [Página inicial WALKMAN], passe o dedo para baixo na barra de estado. Em seguida, toque rapidamente no ícone de volume no painel de Definições rápidas.
- Toque no botão da caixa de diálogo de volume no canto superior direito dos ecrãs seguintes para exibir a caixa de diálogo de volume.

  — Ecrã de reprodução
  — Ecrã da biblioteca
  — Ecrã da fila de reprodução
  — Ecrã Favoritos
  — Ecrãs de ajuste do som

  Esta função é desativada quando o leitor está ligado a um dispositivo de áudio Bluetooth ou a um dispositivo de áudio USB.
- Para utilizadores da [definição Saída de alto ganho] (Nota: Não aplicável a [Definições do modo de saída de linha])
O volume pode estar baixo quando utilizar determinados auscultadores. Neste caso, mude a definição de saída para Alto Ganho.
Toque em ⋮ (Opções) ([6]) para visualizar o painel de saída de Alto ganho. Em seguida, toque rapidamente no interruptor junto ao tipo de tomada para auscultadores que estiver a utilizar.
- Quando alterna entre a tomada para auscultadores (Equilibrada Standard) e a tomada para auscultadores (Mini Estéreo), o volume pode tornar-se inesperadamente alto. Para evitar volumes altos, o leitor pode diminuir automaticamente o volume.

Nota

- O nível do volume pode ser demasiado alto ou baixo quando ouve música utilizando uma aplicação sem ser o “Leitor de música”. Neste caso, ajuste o volume de acordo com o procedimento seguinte.
Toque rapidamente em ••• (Definição) no painel de volume e ajuste o nível do volume para [Volume de multimédia].
Em seguida, ajuste o volume com os botões +/– (volume) ([1]) ou a caixa de diálogo de volume.
- O nível do volume do “Leitor de música” pode ser demasiado alto ou baixo se tiver ajustado o volume enquanto utilizou outra aplicação. Neste caso, ajuste o volume com os botões +/– (volume) ([1]) ou a caixa de diálogo de volume.
- Não pode ajustar o volume com a caixa de diálogo de volume nos seguintes casos. Ajuste o volume utilizando o dispositivo ligado.

- Quando o som sai através de um dispositivo Bluetooth que está ligado ao leitor.
- Quando o som sai através de um dispositivo USB ligado ao leitor.
- Não ligue auscultadores quando o modo de saída de linha está ligado.

Limitar o volume

A função AVLS (Automatic Volume Limiter System) reduz o risco de danos nos seus ouvidos devido aos volumes altos. A utilização da AVLS limita o volume máximo.
AVLS tem as seguintes funcionalidades.

- AVLS limita o volume para um determinado nível.
- AVLS impede que perturbe as outras pessoas devido aos volumes altos.
- AVLS reduz os riscos que ocorrem quando não consegue ouvir o som ambiente.
- AVLS permite-lhe ouvir com um volume mais confortável.

1. Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
2. Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
   [Definições] — [Som].
3. Toque rapidamente no interruptor [AVLS (limite de volume)].

Nota

- O AVLS (limite de volume) não é eficaz nos seguintes casos.
  - Quando o som sai através de um dispositivo Bluetooth que está ligado ao leitor.
  - Quando o som sai através de um dispositivo USB ligado ao leitor.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Operação de volume em conformidade com as Diretivas

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Operação de volume em conformidade com as Diretivas

O alarme (sinal sonoro) e o aviso [Verifique o nível do volume.] destinam-se a proteger os seus ouvidos. Ocorrem quando aumentar inicialmente o volume para um nível prejudicial. Pode cancelar o alarme e o aviso ao tocar em [OK] na caixa de diálogo de alerta.

Nota

- Pode aumentar o volume depois de cancelar o alarme e o aviso.
- Após o aviso inicial, o alarme e o aviso repetem-se todas as 20 horas acumuladas em que o volume esteja definido para um nível que seja prejudicial para os seus ouvidos. Quando isto acontecer, o volume reduz-se automaticamente.
- Se desligar o leitor depois de selecionar um elevado volume que possa danificar os tímpanos, o nível de volume será automaticamente inferior quando ligar o leitor da próxima vez.
- O alarme não toca quando há uma ligação Bluetooth ativa.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ajustar o volume

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Preparar conteúdo de música

Antes de desfrutar do conteúdo de música com o leitor, tem de preparar o conteúdo.
Este tópico inclui instruções para as seguintes operações.

- Aquisição de conteúdo de música de serviços de música online utilizando o leitor.
- Importar conteúdo de música de um CD de áudio para o Music Center for PC.
- Importar conteúdo de música armazenado num computador Windows® para o Music Center for PC
- Importar conteúdo de música armazenado num dispositivo multimédia externo para um computador Windows.
- Comprar conteúdo de música de serviços de música online.

Music Center for PC é uma aplicação recomendada para computadores com o Windows. Antes de transferir o conteúdo de música de um computador com o Windows para o leitor, instale o Music Center for PC no computador Windows. Certifique-se de que a versão do software do Music Center for PC é 2.7 ou posterior. Nas versões anteriores, o Music Center for PC não reconhecerá o leitor.

Para transferir conteúdo de música armazenado num computador Mac para o leitor, utilize software desenvolvido para transferir ficheiros num computador Mac para um dispositivo Android.

Adquirir conteúdo de música de serviços de música online utilizando o leitor

Se ligar o leitor a uma rede Wi-Fi, pode adquirir conteúdo de música de serviços de música online. Para mais detalhes, consulte [Adquirir conteúdo de música de serviços de música online utilizando o leitor].

Importar conteúdo de música de um CD de áudio para o Music Center for PC

1. Utilize um computador com o Music Center for PC instalado.
2. Inicie o Music Center for PC.
3. Clique em [CD] em [Importar] na barra lateral.
4. Introduza um CD de áudio na unidade multimédia do computador.
   O conteúdo de música do CD de áudio aparece no ecrã Music Center for PC.
   Pode alterar a definição de formato para importar CDs, se necessário. Clique em ··· ao lado de ⏏ e, em seguida, selecione um formato de ficheiro de [Definições de importação de CD].

   - Para uma qualidade de som mais elevada: FLAC
   - Para uma qualidade de som normal: AAC (.mp4), MP3 (.mp3)
5. Adicione marcas de seleção ao conteúdo de música que pretende importar.
6. Clique em [Importar] para começar a importar conteúdos de música.
   Para cancelar a importação, clique em [Parar].

Para obter informações sobre o procedimento, consulte [Como utilizar] no sítio Web de apoio Music Center for PC. (https://www.sony.net/smc4pc/)

Sugestão

- Também pode utilizar o iTunes em vez do Music Center for PC para importar os CD de áudio.

Importar conteúdo de música armazenado num computador para o Music Center for PC

1. Utilize um computador com o Music Center for PC instalado.
2. Inicie o Music Center for PC.
3. Clique em (menu) na parte superior esquerda do ecrã Music Center for PC. Em seguida, selecione o método de importação do menu [Ficheiro].
4. Especifique pastas ou ficheiros para o conteúdo de música que pretende importar.
5. Inicie a importação de conteúdos de música.

Para obter informações sobre o procedimento, consulte [Como utilizar] no sítio Web de apoio Music Center for PC. (https://www.sony.net/smc4pc/)

Importar conteúdo de música armazenado num dispositivo multimédia externo para um computador

Utilize um dispositivo multimédia externo com o conteúdo de música.
As instruções seguintes são para o Explorador do Windows. Se estiver a utilizar um computador Mac, utilize o Finder.

1. Ligue o dispositivo multimédia externo a um computador.
2. Abra o dispositivo multimédia externo no Explorador do Windows.
3. Abra a pasta [Música] do computador no Explorador do Windows.
4. Arraste e largue as pastas ou os ficheiros do dispositivo multimédia externo para a pasta [Música] no computador.

Comprar conteúdo de música de serviços de música online

Pode adquirir o conteúdo de música de serviços de música online.
Consulte o manual de serviço do fornecedor utilizado. Cada fornecedor de serviços tem diferentes procedimentos de transferência, formatos de ficheiro compatíveis e métodos de pagamento. Tenha em atenção que o fornecedor de serviços pode optar por suspender ou cancelar o serviço sem aviso prévio.

Nota

- O conteúdo de música importado está limitado apenas para uso privado. A utilização de conteúdo de música para outros fins requer a autorização dos detentores dos direitos de autor.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi
- Adquirir conteúdo de música de serviços de música online utilizando o leitor
- Instalar o Music Center for PC (Windows)
- Transferir conteúdo com o Explorador do Windows
- Transferir conteúdo utilizando um computador Mac
- Reproduzir música

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Aquisição de conteúdo de Áudio de Alta Resolução utilizando um computador

O Áudio de Alta Resolução refere-se a conteúdo de áudio num formato com uma qualidade de som superior a do CD padrão. Para adquirir conteúdo de Áudio de Alta Resolução, ligue o computador à Internet e aceda a um serviço de música online que forneça conteúdo de Áudio de Alta Resolução.

Os serviços variam consoante o país ou a região. Consulte o manual de serviço do fornecedor utilizado. Cada fornecedor de serviços tem diferentes procedimentos de transferência, formatos de ficheiro compatíveis e métodos de pagamento. Tenha em atenção que o fornecedor de serviços pode optar por suspender ou cancelar o serviço sem aviso prévio.

Para transferir conteúdo de Áudio de Alta Resolução do computador para o leitor

- Num computador Windows: pode utilizar o Music Center for PC (versão 2.7 ou posterior) ou o Explorador do Windows.
- Num computador Mac: Para transferir conteúdo de música armazenado num computador Mac para o leitor, utilize software desenvolvido para transferir ficheiros num computador Mac para um dispositivo Android.

Sugestão

- O conteúdo de Áudio de Alta Resolução é indicado com um ícone (HR) quer no “Leitor de música” quer no Music Center for PC.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Aquisição de conteúdo de Áudio de Alta Resolução utilizando o leitor
- Instalar o Music Center for PC (Windows)
- Transferir o conteúdo de um computador Windows com o Music Center for PC
- Transferir conteúdo com o Explorador do Windows
- Transferir conteúdo utilizando um computador Mac

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Instalar o Music Center for PC (Windows)

Music Center for PC é uma aplicação recomendada para computadores com o Windows. Antes de transferir o conteúdo de música de um computador com o Windows para o leitor, instale o Music Center for PC no computador Windows. Certifique-se de que a versão do software do Music Center for PC é 2.7 ou posterior. Nas versões anteriores, o Music Center for PC não reconhecerá o leitor.
Pode utilizar o Music Center for PC para executar as seguintes operações.

- Importar conteúdo de música de CDs para um computador.
- Organizar e gerir o conteúdo.
  Por exemplo, pode criar listas de reprodução.
- Transferir conteúdo de um computador para o leitor.

Confirme os requisitos do sistema antes de instalar o Music Center for PC.

1. **Aceda ao sítio Web de transferências do Music Center for PC.**

   https://www.sony.net/smc4pc/

2. **Instale o Music Center for PC.**

   Para obter informações sobre a instalação, consulte [Transferir] – [Procedimento de instalação] no sítio Web de apoio Music Center for PC. (https://www.sony.net/smc4pc/)

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Preparar conteúdo de música
- Transferir o conteúdo de um computador Windows com o Music Center for PC
- Requisitos do sistema

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Transferir o conteúdo de um computador Windows com o Music Center for PC

Pode transferir o conteúdo de música armazenado num computador Windows para o leitor via Music Center for PC.

Nota

- Certifique-se de que a versão do software do Music Center for PC é 2.7 ou posterior. Nas versões anteriores, o Music Center for PC não reconhecerá o leitor.
- Se ligar o leitor a um computador equipado com bateria, a bateria do computador esgota. Quando ligar o leitor a um computador durante um longo período de tempo, ligue o computador a uma fonte de alimentação de CA.

1. **Utilize um computador com o Music Center for PC instalado.**

2. **Inicie o Music Center for PC.**

3. **Ligue o leitor ao computador via USB.**



4. **Confirme o menu [Utilizar USB para] no leitor. Selecione [Transferência de ficheiros] e toque em [OK].**

   Se o menu [Utilizar USB para] não aparecer, pode aceder ao menu a partir da aplicação Definições.
   Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
   Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
   [Definições] — [Dispositivos ligados] — [USB].
   O ecrã de transferência para o leitor é apresentado no lado direito do Music Center for PC.
   Uma lista de conteúdo de música no Music Center for PC é apresentada no lado esquerdo do Music Center for PC.

5. **Selecione um destino no ecrã de transferência.**

   Para transferir conteúdo de música para o cartão microSD no leitor:
   Selecione o cartão microSD a partir do menu de seleção do dispositivo no ecrã de transferência.

6. **Selecione álbuns ou faixas do lado esquerdo.**

7. **Clique em para transferir.**

Para obter informações sobre o procedimento, consulte [Como utilizar] no sítio Web de apoio Music Center for PC. (https://www.sony.net/smc4pc/)

Sugestão

- O formato ATRAC não é suportado no leitor. Os ficheiros ATRAC são convertidos para o formato AAC para serem transferidos para o leitor. Se quiser converter ficheiros ATRAC para outro formato de ficheiro, utilize o [Converter em lote ATRAC] no Music Center for PC.
- O [Converter em lote ATRAC] permite-lhe converter simultaneamente todos os ficheiros ATRAC na biblioteca do Music Center for PC para outro formato de ficheiro.

Nota

- Não desligue o Cabo USB Type-C durante a transferência de dados (Cabo USB Type-C: fornecida). Caso contrário, os dados podem ficar danificados.
- O conteúdo de música transferido está limitado apenas para uso privado. A utilização de conteúdo de música para outros fins requer a autorização dos detentores dos direitos de autor.
- A utilização de um hub USB só é garantida se utilizar um hub USB com alimentação própria e um logótipo autorizado.
- Enquanto o leitor estiver ligado a um computador, observe as seguintes precauções. Caso contrário, o leitor pode não funcionar corretamente.
  - Não ligue o computador.
  - Não reinicie o computador.
  - Não ative o computador a partir do modo de suspensão.
  - Não encerre o computador.
- Enquanto estiver a transferir ou a importar conteúdo de música no Music Center for PC, certifique-se de que o computador não entra no modo de suspensão ou no modo de espera.
  Os dados podem perder-se ou o Music Center for PC pode não reiniciar normalmente.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Instalar o Music Center for PC (Windows)
- Preparar conteúdo de música
- Aquisição de conteúdo de Áudio de Alta Resolução utilizando um computador
- Transferir conteúdo com o Explorador do Windows
- Reproduzir música
- Formatos suportados

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Transferir conteúdo com o Explorador do Windows

Pode transferir o conteúdo de música diretamente, arrastando e largando-o no Explorador do Windows.
O “Leitor de música” só consegue reproduzir o áudio para conteúdo de vídeo.

Nota

- Se ligar o leitor a um computador equipado com bateria, a bateria do computador esgota. Quando ligar o leitor a um computador durante um longo período de tempo, ligue o computador a uma fonte de alimentação de CA.

1. **Ligue o leitor ao computador via USB.**



2. **Confirme o menu [Utilizar USB para] no leitor. Selecione [Transferência de ficheiros] e toque em [OK].**

Se o menu [Utilizar USB para] não aparecer, pode aceder ao menu a partir da aplicação Definições.
Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
[Definições] — [Dispositivos ligados] — [USB].

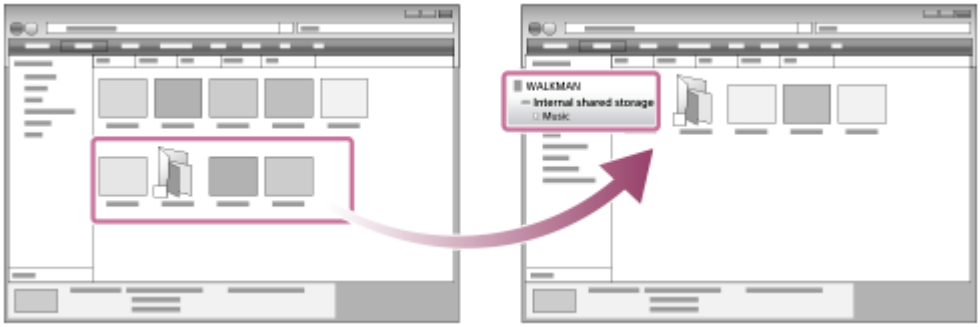
3. **No seu computador, abra o [Explorador de Ficheiros] e, em seguida, selecione a pasta [WALKMAN]**

4. **Abra a pasta [Music] no [Armazen. interno partilhado].**

Também pode transferir conteúdo de música para um cartão microSD.
Selecione a pasta com o nome do cartão microSD em vez do [Armazen. interno partilhado].

5. **Arraste e largue os ficheiros ou as pastas no computador para a pasta [Music].**

Arraste e largue o conteúdo de vídeo para a pasta [Music] também.



Certifique-se de que a transferência está concluída. Em seguida, desligue o leitor do computador.

Sugestão

- Também pode transferir ficheiros de música para as pastas registadas para [Pastas a importar] em “Leitor de música”.
- Consulte [Formatos suportados] para obter mais informações sobre os formatos de ficheiro compatíveis.
- Pode adicionar manualmente imagens de capa para álbuns de forma a que a imagem apareça no “Leitor de música”. Primeiro, renomeie o ficheiro de imagem com o mesmo nome da pasta para o álbum. (Não altere a extensão do ficheiro de imagem nesta altura). Em seguida, adicione o ficheiro de imagem à pasta para o álbum.
  O “Leitor de música” mostra os seguintes ficheiros para imagens de capa.
  - JPEG de linha de base
  - JPEG progressivo
  - PNG não entrelaçado
  - PNG entrelaçado

Nota

- Observe as seguintes precauções. Caso contrário, o “Leitor de música” pode não conseguir reproduzir os ficheiros.
  - Não altere os nomes das pastas predefinidas (tais como [Music]) na pasta de origem.
  - Não transfira os ficheiros para uma pasta diferente das seguintes pastas.
    - A pasta [Music] na memória interna do leitor
    - As pastas registadas nas [Pastas a importar] no “Leitor de música”
  - Não desligue o Cabo USB Type-C durante a transferência de dados (Cabo USB Type-C: fornecida).
  - Não formate a memória do leitor no computador.
- O leitor pode não apresentar as informações de alguns conteúdos de música corretamente consoante a definição de idioma no leitor.
- O conteúdo de música transferido está limitado apenas para uso privado. A utilização de conteúdo de música para outros fins requer a autorização dos detentores dos direitos de autor.
- A utilização de um hub USB só é garantida se utilizar um hub USB com alimentação própria e um logótipo autorizado.
- Enquanto o leitor estiver ligado a um computador, observe as seguintes precauções. Caso contrário, o leitor pode não funcionar corretamente.
  - Não ligue o computador.
  - Não reinicie o computador.
  - Não ative o computador a partir do modo de suspensão.
  - Não encerre o computador.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Preparar conteúdo de música
- Aquisição de conteúdo de Áudio de Alta Resolução utilizando um computador
- Transferir o conteúdo de um computador Windows com o Music Center for PC
- Reproduzir música
- Estrutura das pastas a importar para o “Leitor de música”
- Registar ou cancelar o registo de pastas a importar para o “Leitor de música”
- Formatos suportados

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Importar conteúdo do “Leitor de música” para o Music Center for PC

Nota

- Certifique-se de que a versão do software do Music Center for PC é 2.7 ou posterior. Nas versões anteriores, o Music Center for PC não reconhecerá o leitor.
- Se ligar o leitor a um computador equipado com bateria, a bateria do computador esgota. Quando ligar o leitor a um computador durante um longo período de tempo, ligue o computador a uma fonte de alimentação de CA.

1. **Utilize um computador com o Music Center for PC instalado.**
2. **Inicie o Music Center for PC.**
3. **Ligue o leitor ao computador via USB.**



4. **Confirme o menu [Utilizar USB para] no leitor. Selecione [Transferência de ficheiros] e toque em [OK].**

   Se o menu [Utilizar USB para] não aparecer, pode aceder ao menu a partir da aplicação Definições.
   Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
   Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
   [Definições] — [Dispositivos ligados] — [USB].
   O ecrã de transferência para o leitor é apresentado no lado direito do Music Center for PC.
   Uma lista de conteúdo de música no Music Center for PC é apresentada no lado esquerdo do Music Center for PC.
   Para importar conteúdo de música do cartão microSD no leitor:
   Selecione o cartão microSD a partir do menu de seleção do dispositivo no ecrã de transferência.

5. **Clique em [Gerir músicas no dispositivo] para apresentar a lista de conteúdo de música no “Leitor de música”.**
6. **Selecione o conteúdo de música que deseja importar para o Music Center for PC.**
7. **Clique no conteúdo de música com o botão direito para selecionar [Importar para PC].**

Para obter informações sobre o procedimento, consulte [Como utilizar] no sítio Web de apoio Music Center for PC. (https://www.sony.net/smc4pc/)

Nota

- Não desligue o Cabo USB Type-C durante a transferência de dados (Cabo USB Type-C: fornecida). Caso contrário, os dados podem ficar danificados.

- O conteúdo de música importado está limitado apenas para uso privado. A utilização de conteúdo de música para outros fins requer a autorização dos detentores dos direitos de autor.
- A utilização de um hub USB só é garantida se utilizar um hub USB com alimentação própria e um logótipo autorizado.
- Enquanto o leitor estiver ligado a um computador, observe as seguintes precauções. Caso contrário, o leitor pode não funcionar corretamente.
  - Não ligue o computador.
  - Não reinicie o computador.
  - Não ative o computador a partir do modo de suspensão.
  - Não encerre o computador.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Instalar o Music Center for PC (Windows)
- Reproduzir música
- Formatos suportados

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Transferir conteúdo utilizando um computador Mac

Para transferir conteúdo de música armazenado num computador Mac para o leitor, utilize software desenvolvido para transferir ficheiros num computador Mac para um dispositivo Android.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Preparar conteúdo de música
- Formatos suportados

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

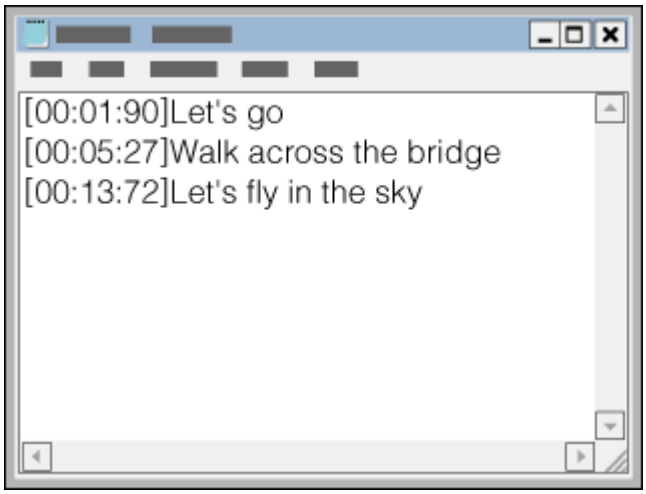
Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Adicionar informações de letras com um computador

Pode introduzir letras num ficheiro de texto (ficheiro LRC). Transfira o ficheiro de texto (ficheiro LRC) e o ficheiro de música para o leitor.

Criar letras de músicas num ficheiro de texto (ficheiro LRC).

1. Abra o [Bloco de notas] em Acessórios no Windows.
2. Digite as letras de músicas no [Bloco de notas].
3. Reproduza a faixa e introduza o tempo para exibir cada linha de texto.



- Pode introduzir as informações de tempo à esquerda de cada linha de texto no formato seguinte.
  Minutos: segundos: centésimos de segundo (*1)
- As informações de tempo têm de ser introduzidas por ordem cronológica.
- Pode separar os segundos dos centésimos de segundo com um ponto em vez de dois pontos.

*1 Pode omitir os centésimos de segundo.

4. Guarde o ficheiro.

- Selecione [UTF-8] como a codificação de carateres.
- Defina o mesmo nome de ficheiro do ficheiro de música.
- Defina [.lrc] como a extensão.
- O tamanho máximo do ficheiro é de 512 KB.
- Se uma linha de texto não couber no ecrã, é moldada.
- O número de linhas de texto que podem ser exibidos simultaneamente depende do modelo do leitor.
- As quebras de linha CR, CRLF, e LF são todas reconhecidas.
- As linhas de texto em branco são ignoradas.

5. Ligue o leitor ao computador via USB.
6. Abra o [Explorador de Ficheiros] e, em seguida, selecione a pasta [WALKMAN].
7. Crie uma nova pasta na pasta [Music] em [Armazen. interno partilhado]. Em seguida, arraste e largue o ficheiro de música e o ficheiro LRC na pasta nova para os transferir.
   Também pode transferir ficheiros de música para um cartão microSD.

Selecione a pasta com o nome do cartão microSD em vez do [Armazen. interno partilhado].

Sugestão

- Também pode transferir os ficheiros para as pastas registadas nas [Pastas a importar] no “Leitor de música”.
- Os seguintes números de carateres são recomendados quando exibir as letras de músicas no “Leitor de música”.
  - Carateres de byte único (por exemplo, carateres alfanuméricos): 40 carateres por linha.
  - Carateres de 2 bytes (por exemplo, carateres chineses): 20 carateres por linha.
- Guarde os ficheiros LRC na mesma pasta que os ficheiros de música. Os ficheiros LRC serão transferidos para o leitor quando os ficheiros de música forem transferidos.
- Num computador Mac, pode criar letras de músicas com o "TextEdit" e outros editores de texto. Siga o mesmo procedimento descrito acima para digitar as letras ou as informações de tempo na configuração "Texto normal".

Aviso de direitos de autor

Quando criar ficheiros LRC com materiais de outros protegidos por direitos de autor, os ficheiros LRC estão limitados apenas a uso privado. A utilização de ficheiros LRC para outros fins requer a autorização dos detentores dos direitos de autor.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

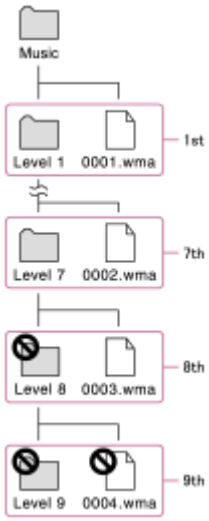
- Obter informações de letras
- Visualizar letras de músicas

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Notas sobre a transferência de conteúdo de um computador

Arraste e largue ficheiros de música na pasta correta como mostrado nas ilustrações seguintes.
O leitor pode reproduzir ficheiros de música armazenados do primeiro ao oitavo nível de cada pasta.



Sugestão

- Pode transferir conteúdo de vídeo para a pasta [Music]. O “Leitor de música” só consegue reproduzir o áudio para conteúdo de vídeo.

Nota

- O “Leitor de música” não consegue reconhecer pastas guardadas no oitavo nível de uma pasta.
- Não mude o nome das seguintes pastas predefinidas. Caso contrário, o “Leitor de música” não reconhecerá as pastas.
  - Music

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Estrutura das pastas a importar para o “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi

Ligue o leitor a uma rede Wi-Fi para desfrutar do seguinte.

- Serviços de transmissão de música
- Transferências de música

1. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**

2. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Rede e Internet] — [Internet].

   Dependendo da versão do software do sistema do leitor, a visualização no ecrã pode não ser igual à explicada neste Guia de ajuda. Nesse caso, siga as instruções no ecrã do leitor.

3. **Toque no interruptor [Wi-Fi] para ligar a função.**

4. **Toque rapidamente na rede desejada na lista.**

5. **Introduza uma palavra-passe e toque rapidamente em [LIGAR].**

   [Ligado] aparecerá sob o nome da rede quando o leitor estabelecer uma ligação.

Para ligar ou desligar a função Wi-Fi

Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
[Definições] — [Rede e Internet] — [Internet].
Toque no interruptor Wi-Fi para ligar ou desligar a função.

Sugestão

- Também pode ligar ou desligar a função Wi-Fi do painel de Definições rápidas. No ecrã [Página inicial WALKMAN], passe o dedo para baixo na barra de estado. Em seguida, toque rapidamente no ícone Wi-Fi no painel de Definições rápidas.
- Para determinar o nome da rede, verifique os seguintes itens.
  - Router Wi-Fi
  - Manual de instruções do router Wi-Fi
  - Contrato de serviço para a rede Wi-Fi

  Os seguintes termos podem também referir-se ao nome da rede.
  - SSID de rede
  - SSID
  - ESSID
  - Nome do ponto de acesso (APN)
- Para determinar a palavra-passe da rede, verifique os seguintes itens.
  - Router Wi-Fi
  - Manual de instruções do router Wi-Fi

- Contrato de serviço para a rede Wi-Fi

Os seguintes termos podem também referir-se à palavra-passe da rede.

- Chave de encriptação
- CHAVE
- Chave de segurança
- Frase-passe
- Chave de rede

Nota

- A palavra-passe de rede (chave de encriptação, etc.) diferencia entre maiúsculas e minúsculas. Certifique-se de que está a introduzir letras maiúsculas e minúsculas corretas.
- Exemplos de caracteres facilmente confundidos:
  - "I (I maiúsculo)" e "l (L minúsculo)"
  - "0 (número 0)" e "O (O maiúsculo)"
  - "d (D minúsculo)" e "b (B minúsculo)"
  - "9 (número 9)" e "q (Q minúsculo)"

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Notas sobre segurança ao estabelecer ligação à internet
- Adquirir conteúdo de música de serviços de música online utilizando o leitor

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Adquirir conteúdo de música de serviços de música online utilizando o leitor

Se ligar o leitor a uma rede Wi-Fi, pode adquirir conteúdo de música de serviços de música online. Tem de instalar previamente uma aplicação de serviço de música online.
Consulte o manual de serviço do fornecedor utilizado. Cada fornecedor de serviços tem diferentes procedimentos de transferência, formatos de ficheiro compatíveis e métodos de pagamento. Tenha em atenção que o fornecedor de serviços pode optar por suspender ou cancelar o serviço sem aviso prévio.

1. **Ligue a função Wi-Fi para ligar o leitor à Internet.**
2. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima e, em seguida, toque em (Google Play).**
3. **Pesquise a aplicação desejada.**
4. **Siga as instruções no ecrã para instalar a aplicação.**
5. **Inicie a aplicação.**

   Se necessário, siga as instruções do fornecedor para registar uma conta, selecionar um método de pagamento, etc.
6. **Compre conteúdo de música.**
7. **No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque em (Atualizar base de dados).**

Nota

- O destino para transferências de música difere dependendo do serviço de música online. Se o conteúdo não estiver numa das seguintes pastas, o conteúdo não aparece na biblioteca do “Leitor de música”.
  - A pasta [Music] ou a pasta [Download] na memória interna do leitor
  - A pasta [Music] no cartão microSD
  - As pastas registadas nas [Pastas a importar] no “Leitor de música”

  Neste caso, execute um dos seguintes métodos e, em seguida, atualize a base de dados.
  - Utilize a aplicação [Ficheiros] para mover o conteúdo para uma das pastas listadas acima.
  - Registe a pasta que contém o conteúdo pretendido nas [Pastas a importar] no “Leitor de música”.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi
- Ecrã da biblioteca em “Leitor de música”
- Registar ou cancelar o registo de pastas a importar para o “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Aquisição de conteúdo de Áudio de Alta Resolução utilizando o leitor

O Áudio de Alta Resolução refere-se a conteúdo de áudio num formato com uma qualidade de som superior a do CD padrão. Para adquirir conteúdo de Áudio de Alta Resolução, ligue o leitor à Internet e aceda a um serviço de música online que forneça conteúdo de Áudio de Alta Resolução.

Os serviços variam consoante o país ou a região. Consulte o manual de serviço do fornecedor utilizado. Cada fornecedor de serviços tem diferentes procedimentos de transferência, formatos de ficheiro compatíveis e métodos de pagamento.
Tenha em atenção que o fornecedor de serviços pode optar por suspender ou cancelar o serviço sem aviso prévio.

Sugestão

- O conteúdo de Áudio de Alta Resolução é indicado com um ícone (HR) no “Leitor de música”.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Instalar aplicações para desfrutar de serviços de música online

Aceda a Google Play e instale aplicações de música no leitor. Pode desfrutar de serviços de transmissão de música no leitor.

1. **Ligue a função Wi-Fi para ligar o leitor à Internet.**
2. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima e, em seguida, toque em (Google Play).**
3. **Pesquise a aplicação desejada.**
4. **Siga as instruções no ecrã para instalar a aplicação.**

Sugestão

- Tem de ter uma Conta Google para utilizar o Google Play.
- Para mais detalhes sobre como utilizar aplicações, consulte a informação para a aplicação.
- As seguintes aplicações estão instaladas no leitor no momento da compra.
  - [YouTube]
  - [YouTube Music]

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Desfrutar do serviço 360 Reality Audio

Pode realizar a personalização para 360 Reality Audio com o leitor e um smartphone com uma câmara.

1. **Ligue a função Wi-Fi para ligar o leitor à Internet.**
2. **No ecrã [Página inicial WALKMAN], toque em [Sony | Sound Connect].**
3. **Siga as instruções no ecrã para instalar a aplicação Sony | Sound Connect.**
4. **Inicie a aplicação Sony | Sound Connect.**
5. **Registe os auscultadores.**
6. **Siga as instruções no ecrã para configurar os dados para personalização.**

Sugestão

- Tem de ter uma Conta Google para utilizar o Google Play.
- Para mais detalhes sobre como utilizar aplicações, consulte a informação para a aplicação.

Nota

- Tem de atualizar tanto a aplicação Sony | Sound Connect quanto o software do sistema do leitor para a versão mais recente.
- Requer uma subscrição de um serviço de transmissão de música – aplicam-se as taxas de subscrição. Alguns serviços podem não estar disponíveis em determinados países/regiões.
- A personalização de 360 Reality Audio só produz efeito quando utilizar auscultadores compatíveis.
- Para obter informações sobre 360 Reality Audio, consulte o seguinte sítio Web.
  https://www.sony.net/360RA/

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi
- Atualizar o software do sistema

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Notas sobre as ligações Wi-Fi

- Os regulamentos locais podem restringir a utilização de dispositivos Wi-Fi em alguns países ou regiões.
- Os dispositivos Wi-Fi funcionam nas bandas de 2,4 GHz, 5 GHz e 6 GHz*. Vários dispositivos utilizam estas bandas. Os dispositivos Wi-Fi utilizam tecnologia para minimizar interferências de rádio de outros dispositivos na mesma banda. No entanto, a interferência de rádio pode provocar os seguintes efeitos.
  - Velocidades de transferência de dados mais lentas
  - Menor alcance de comunicação
  - Falha de comunicação
- Se ativar a função Wi-Fi e a função Bluetooth no leitor, podem ocorrer taxas de transferência de dados mais lentas ou outros problemas.
- Se ativar a função Wi-Fi e a função Bluetooth na banda de 2,4 GHz, pode dar origem a taxas de transferência de dados mais lentas. Pode ser capaz de aumentar a velocidade alterando a banda de frequência Wi-Fi para a banda de 5 GHz ou 6 GHz*.
- Para executar comunicações Wi-Fi exteriores, pode ter de contratar um fornecedor de serviços Wi-Fi.
- A velocidade de transferência de dados e o alcance de comunicação podem variar dependendo das seguintes condições.
  - Distância entre dispositivos
  - Obstruções entre dispositivos
  - Configuração do dispositivo
  - Condições do sinal
  - Ambiente envolvente (material da parede, etc.)
  - Software em utilização
- As comunicações podem ser cortadas dependendo das condições do sinal.
- A velocidade de transferência de dados é o máximo teórico. Não indica a velocidade efetiva de transferência de dados.
- Não conseguirá realizar comunicações Wi-Fi nas seguintes situações.
  - O router Wi-Fi não suporta a banda de frequência Wi-Fi utilizada pelo leitor.
  - A banda de frequência Wi-Fi utilizada pelo leitor está desativada no router Wi-Fi.

  Para realizar comunicações Wi-Fi, configure as definições tanto no leitor como no router Wi-Fi para utilizar uma banda de frequência comum (2,4 GHz, 5 GHz ou 6 GHz*).
- Se a velocidade de transferência de dados for lenta, pode ser capaz de aumentar a velocidade alterando o canal sem fios no ponto de acesso.
- A antena Wi-Fi está incorporada no leitor. Se cobrir a antena com as mãos ou com outros objetos, a ligação Wi-Fi pode deteriorar-se.

* Não disponível em alguns países/regiões.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Peças e controlos

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

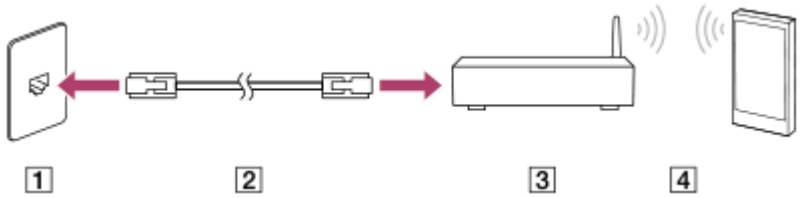
Notas sobre segurança ao estabelecer ligação à internet

Ao ligar o leitor à internet, certifique-se de que se conecta através de um router (*1) com as definições de segurança apropriadas.
Se houver um problema de segurança, o leitor pode ser atacado por malware (software malicioso), etc. através da internet. As suas informações e ativos digitais podem estar expostos a ameaças como extração e falsificação. Não só isso, mas o leitor também pode danificar inconscientemente outros serviços de rede.

*1 Um router é um dispositivo que transmite entre uma linha de internet e uma linha de rede local. Estão disponíveis os seguintes tipos.

- Router com fios
- Modem ADSL com função de router
- Unidade de rede ótica (ONU) com função de router
- Ponto de acesso Wi-Fi com função de router
- Dispositivo de tomada de parede com linha de rede (*2)

*2 Se não tiver a certeza se um dispositivo de tomada de parede com uma linha de rede tem uma função de router, por favor, consulte o gestor do complexo habitacional ou o fornecedor de internet.



1 Terminal LAN na parede
2 Cabo LAN
3 Router
4 LAN sem fios

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Reproduzir música

Para reproduzir faixas, selecione primeiro uma categoria.
Tem de preparar previamente o conteúdo de música. Pode adquirir o conteúdo de música de serviços de música online. Além disso, pode transferir conteúdo de música de um computador para o leitor.

Num computador Windows

- Utilize o Music Center for PC para transferir conteúdo para o leitor.
- Arraste e largue o conteúdo no Explorador do Windows.

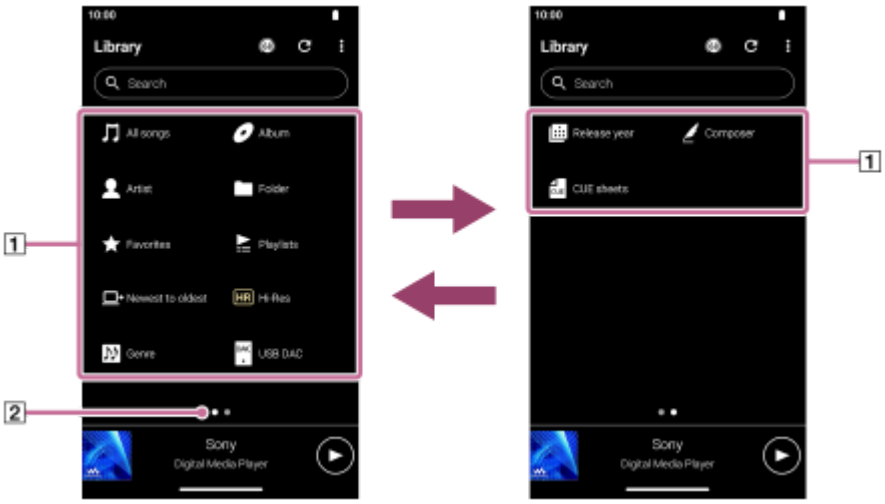
Num computador Mac

- Para transferir conteúdo de música armazenado num computador Mac para o leitor, utilize software desenvolvido para transferir ficheiros num computador Mac para um dispositivo Android.

1. **Para exibir o ecrã da biblioteca, toque em [Leitor de música] no ecrã [Página inicial WALKMAN] e execute um dos seguintes.**
   Passe o dedo pelo ecrã de reprodução em "Leitor de música" para baixo.
   Toque no botão (Início da biblioteca) na parte superior direita do ecrã de reprodução em "Leitor de música".

2. **Toque na categoria desejada (1).**

   Pode deslizar o dedo pelo ecrã para a esquerda ou para a direita para mudar as páginas. O número de pontos representa o número de páginas disponíveis (2).



3. **Selecione as subcategorias até aparecer uma lista de faixas e, em seguida, selecione a faixa pretendida.**

   A reprodução começa.

Para reproduzir faixas na ordem desejada

Pode verificar a ordem das faixas que o leitor irá reproduzir no ecrã da fila de reprodução. A fila da reprodução pode ser editada livremente alterando a ordem das faixas, removendo faixas ou adicionando faixas ou itens.

- **Alterar a ordem das faixas na fila de reprodução:**

No ecrã da fila de reprodução, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.
(Opções) — [Reord. músicas].
Arraste e largue os ícones de reordenamento no lado esquerdo das faixas até que estejam na ordem desejada.

- **Remover uma faixa da fila de reprodução:**
  No ecrã da fila de reprodução, toque em (Menu de contexto) no lado direito de uma faixa, toque em [Remover desta lista].

- **Adicionar uma faixa à fila de reprodução:**
  No ecrã da biblioteca ou no ecrã Favoritos, toque em (Menu de contexto) no lado direito de um item e, em seguida, toque num dos seguintes itens.
  - [Reproduzir seguinte]
    Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas do item selecionado à posição após a faixa atual na fila de reprodução.
  - [Adicionar ao fim da Fila de reprodução]
    Selecione o item para adicionar a faixa selecionada ou todas as faixas no item selecionado até ao final da fila de reprodução.
  - [Esvaziar Fila de reprodução e adicionar]
    Selecione o item para limpar a fila de reprodução atual e adicione recentemente a faixa selecionada ou todas as faixas do item selecionado para a fila de reprodução.

Botões de funcionamento de reprodução no leitor

- **(reproduzir/pausar)**
  Prima o botão para iniciar ou interromper a reprodução.

- **(faixa anterior)**
  Prima o botão para avançar para o início da faixa atual ou da faixa anterior.
  Prima sem soltar o botão para retroceder rapidamente a faixa durante a reprodução.

- **(faixa seguinte)**
  Pressione o botão para avançar para o início da próxima faixa.
  Prima sem soltar o botão para avançar rapidamente a faixa durante a reprodução.

Nota

- Conteúdo guardado no leitor pode não aparecer na biblioteca do “Leitor de música”. Neste caso, certifique-se de que o ficheiro está numa das seguintes pastas.
  - A pasta [Music] ou a pasta [Download] na memória interna do leitor
  - A pasta [Music] no cartão microSD
  - As pastas registadas nas [Pastas a importar] no “Leitor de música”

  Em seguida, toque em (Atualizar base de dados).
  As faixas serão registadas na base de dados para “Leitor de música”. Em seguida, as faixas irão aparecer na biblioteca.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Como utilizar os diversos ecrãs do “Leitor de música”
- Ecrã da biblioteca em “Leitor de música”
- Ecrã de reprodução em “Leitor de música”

- Ecrã da fila de reprodução no “Leitor de música”
- Preparar conteúdo de música
- Transferir o conteúdo de um computador Windows com o Music Center for PC
- Transferir conteúdo com o Explorador do Windows
- Transferir conteúdo utilizando um computador Mac
- Métodos de reprodução
- Registar ou cancelar o registo de pastas a importar para o “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Métodos de reprodução

Este tópico inclui instruções para as seguintes operações.

- Selecionar o modo de reprodução.
- Definir o intervalo de reprodução
- A relação entre o modo de reprodução e o intervalo de reprodução.

Selecionar o modo de reprodução



1. No ecrã de reprodução em “Leitor de música”, toque rapidamente na área (1 ou 2) para selecionar um modo de reprodução.

   - (Aleatório)
   - (Repetir 1 música)
   - (Repetir tudo)

   Quando (Aleatório) e (Repetir tudo) estão acesos, o “Leitor de música” reproduzirá todas as faixas dentro do intervalo de reprodução selecionado aleatoriamente.
   Para voltar para o modo de reprodução normal, toque nos ícones de modo a que (Aleatório) e (Repetição) escureçam.

Sugestão

- Também pode definir o modo de reprodução no menu de opção. Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  (Opções) — [Definições].
  Em seguida, selecione o modo de reprodução pretendido de [Aleatório] ou [Repetição].
- Quando uma lista de faixas é apresentada, pode iniciar a reprodução aleatória com a lista de faixas visualizada como o intervalo de reprodução, tocando no botão de reprodução aleatória.

Definir o intervalo de reprodução

1. Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
   (Opções) — [Definições] — [Intervalo de reprodução].

2. Toque rapidamente no intervalo de reprodução desejado.

A relação entre o modo de reprodução e o intervalo de reprodução

Quando define [Intervalo de reprodução] para [Todos os intervalos]

- **(Aleatório)**
  Todas as faixas são reproduzidas por ordem aleatória.
  Para reproduzir aleatoriamente todas as faixas no leitor, “Leitor de música”, selecione [Todas as músicas] no ecrã da biblioteca.
  Se selecionar uma faixa do [Álbum] no ecrã da biblioteca, o “Leitor de música” reproduz aleatoriamente todas as faixas do álbum selecionado. Quando o “Leitor de música” termina de reproduzir todas as faixas do álbum, a reprodução prossegue para o álbum seguinte. Em seguida, o “Leitor de música” reproduz aleatoriamente todas as faixas do álbum.

- **Repetição desativada**
  Todas as faixas são reproduzidas por ordem sequencial.

- **(Repetir tudo)**
  Todas as faixas são reproduzidas repetidamente.
  Para repetir todas as faixas no “Leitor de música”, selecione [Todas as músicas] no ecrã da biblioteca.

- **(Repetir 1 música)**
  A faixa atual é reproduzida repetidamente.

Quando define [Intervalo de reprodução] para [Intervalo selecionado]

- **(Aleatório)**
  As faixas dentro do intervalo selecionado são reproduzidas por ordem aleatória. (*1)

- **Repetição desativada**
  As faixas dentro do intervalo selecionado são reproduzidas por ordem sequencial. (*1)

- **(Repetir tudo)**
  As faixas dentro do intervalo selecionado são reproduzidas repetidamente. (*1)

- **(Repetir 1 música)**
  A faixa atual é reproduzida repetidamente.

*1 "Intervalo selecionado" significa um álbum ou um artista, por exemplo.

Nota

- Quando seleciona uma faixa de uma lista de reprodução ou dos Favoritos, o “Leitor de música” reproduz apenas as faixas do item selecionado. As faixas de outros itens não são reproduzidas mesmo quando definir [Intervalo de reprodução] para [Todos os intervalos].
- Quando pesquisa por palavra-chave no ecrã da biblioteca e seleciona uma faixa a partir dos resultados da pesquisa, o “Leitor de música” reproduz apenas a faixa selecionada. Outras faixas nos resultados da pesquisa não serão reproduzidas mesmo quando o [Intervalo de reprodução] está definido para [Todos os intervalos].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Como utilizar os diversos ecrãs do “Leitor de música”
- Ecrã de reprodução em “Leitor de música”

- Reproduzir música

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Obter informações de letras

Para exibir as informações de letras no “Leitor de música”, é necessário transferir um ficheiro de texto de letras (ficheiro LRC) juntamente com o ficheiro da faixa para o leitor.

Pode obter as informações de letras das seguintes formas.

- Obtenha informações de letras através da Internet e, em seguida, crie um ficheiro de texto (ficheiro LRC).
- Introduza as letras num ficheiro de texto (ficheiro LRC) por si próprio.

Para obter informações sobre ficheiros LRC, consulte o tópico relevante em [Tópico relacionado].

Nota

- As informações de letras está limitado apenas para uso privado. A utilização de conteúdo de letras para outros fins requer a autorização dos detentores dos direitos de autor.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Visualizar letras de músicas
- Adicionar informações de letras com um computador

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Visualizar letras de músicas

Transferir faixas com informações de letras para o leitor. Em seguida, defina “Leitor de música”para visualizar letras de músicas.

1. **No ecrã de reprodução no “Leitor de música”, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.**
   (Opções) — [Apresentar letras].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Obter informações de letras
- Adicionar informações de letras com um computador

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Gestão de listas de reprodução no “Leitor de música”

Pode colecionar faixas e guardá-las como uma lista de reprodução no “Leitor de música”.
Este tópico inclui instruções para as seguintes operações.

- Criar uma lista de reprodução no “Leitor de música”.
- Ouvir uma lista de reprodução no “Leitor de música”.
- Editar uma lista de reprodução no “Leitor de música”.
- Eliminar uma lista de reprodução no “Leitor de música”.

Criar uma lista de reprodução no “Leitor de música”

Pode guardar as listas de reprodução na memória do leitor.

1. No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque em [Listas de reprodução].
2. Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
   ⋮ (Opções) — [Criar nova lista de reprodução].
3. Introduza o nome da lista de reprodução e, em seguida, toque em [OK].
4. Adicione faixas à lista de reprodução.
   - Execute um dos seguintes.
     - **Enquanto o “Leitor de música” estiver a reproduzir ou a interromper uma faixa:**
       No ecrã de reprodução, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.
       ⋮ (Opções) — [Adicionar a lista de reprodução].
       Toque no nome da lista de reprodução que criou.
     - **Quando uma lista (faixas, álbuns, fila de reprodução, etc.) for apresentada:**
       Toque em ⋮ (Menu de contexto) no lado direito de um item, toque em [Adicionar a lista de reprodução] e, em seguida, toque no nome da lista de reprodução que criou.

Sugestão

- Pode alterar o nome de uma lista de reprodução. No ecrã da biblioteca, toque em ⋮ (Menu de contexto) no lado direito da lista de reprodução, toque em [Renomear lista de reprodução] e, em seguida, introduza o nome da lista de reprodução.

Ouvir uma lista de reprodução no “Leitor de música”

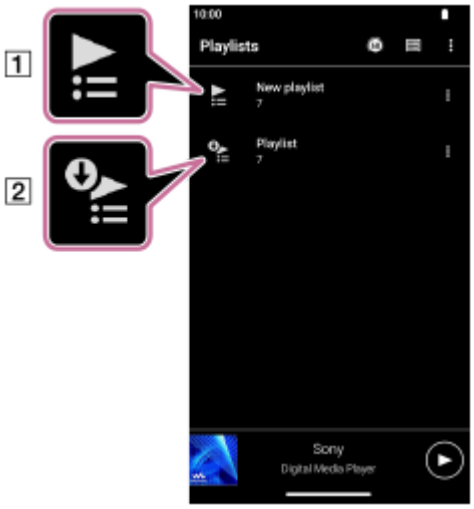
1. No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque em [Listas de reprodução] para ver a lista de listas de reprodução.
2. Toque na lista de reprodução desejada.
3. Toque na pista desejada.

Sugestão

- Também pode ouvir as listas de reprodução que foram adicionadas aos Favoritos no ecrã Favoritos.
  No ecrã Favoritos, selecione o separador de lista de reprodução e, em seguida, toque na lista de reprodução desejada.

Editar uma lista de reprodução no “Leitor de música”

1. No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque em [Listas de reprodução] para ver a lista de listas de reprodução.



[1] Lista de reprodução criada no “Leitor de música”
[2]Lista de reprodução transferida do computador

2. Toque numa lista de reprodução criada no “Leitor de música” ([1]) para exibir a lista de faixas.

3. Execute um dos seguintes.

- **Alterar a ordem das faixas na lista de reprodução:**
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  ⋮ (Opções) — [Reord. músicas].
  Arraste e largue os ícones de reordenamento no lado esquerdo das faixas até que estejam na ordem desejada.

- **Remover uma faixa da lista de reprodução:**
  Toque em ⋮ (Menu de contexto) no lado direito da pista e, em seguida, toque em [Remover desta lista].

Sugestão

- Pode remover todas as faixas de uma lista de reprodução. No ecrã da biblioteca, toque em [Listas de reprodução] para ver a lista de listas de reprodução. Toque na lista de reprodução desejada e, em seguida, toque nos itens do menu na seguinte ordem.
  ⋮ (Opções) — [Remover tudo].
  Confirme a mensagem e toque em [SIM].

Para editar uma lista de reprodução transferida de um computador

Não pode editar uma lista de reprodução transferida de um computador ([2]) com o “Leitor de música”. Como alternativa, pode criar uma nova lista de reprodução no “Leitor de música” com o mesmo conteúdo que a lista de reprodução transferida do computador. Essa nova lista de reprodução pode ser editada.
Para mais detalhes sobre o procedimento, consulte [Importar listas de reprodução de um computador Windows, reproduzir ou eliminar listas de reprodução no “Leitor de música”].

Eliminar uma lista de reprodução no “Leitor de música”

1. No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque em [Listas de reprodução] para ver a lista de listas de reprodução.

2. Toque em ⋮ (Menu de contexto) no lado direito da lista de reprodução e, em seguida, toque em [Eliminar].

3. Confirme a mensagem e toque em [SIM].

Sugestão

- Pode eliminar todas as listas de reprodução. No ecrã da biblioteca, toque em [Listas de reprodução] para ver a lista de listas de reprodução.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  (Opções) — [Eliminar todas as listas de reprod.].
  Confirme a mensagem e toque em [SIM].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ecrã da biblioteca em “Leitor de música”
- Importar listas de reprodução de um computador Windows, reproduzir ou eliminar listas de reprodução no “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Importar listas de reprodução de um computador Windows, reproduzir ou eliminar listas de reprodução no “Leitor de música”

Pode importar listas de reprodução guardadas num computador Windows para o “Leitor de música”.
Este tópico inclui instruções para as seguintes operações.

- Importar listas de reprodução armazenadas num computador Windows para o “Leitor de música”
- Ouvir listas de reprodução no “Leitor de música”.
- Eliminar uma lista de reprodução do “Leitor de música”.

Importar listas de reprodução armazenadas num computador Windows para o “Leitor de música”

Pode transferir ficheiros da lista de reprodução para os seguintes destinos de armazenamento.

- Memória interna do leitor.
- Cartão microSD inserido no leitor.

O “Leitor de música” pode reconhecer o formato de ficheiro m3u como uma lista de reprodução.

As seguintes são instruções para utilização do Music Center for PC (versão 2.7 ou posterior). Recomenda-se que esta aplicação faça a gestão de ficheiros no leitor.

1. Ligue o leitor ao computador via USB.



2. Confirme o menu [Utilizar USB para] no leitor. Selecione [Transferência de ficheiros] e toque em [OK].
   Se o menu [Utilizar USB para] não aparecer, pode aceder ao menu a partir da aplicação Definições.
   Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
   Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
   [Definições] — [Dispositivos ligados] — [USB].
   O ecrã de transferência para o leitor é apresentado no lado direito do Music Center for PC.
   Uma lista de conteúdo de música no Music Center for PC é apresentada no lado esquerdo do Music Center for PC.

3. Selecione um destino no ecrã de transferência.
   Para transferir conteúdo de música para o cartão microSD no leitor:
   Selecione o cartão microSD a partir do menu de seleção do dispositivo no ecrã de transferência.

4. Seleccione listas de reprodução a partir do lado esquerdo.
   Em seguida, clique em para transferir.

Ouvir listas de reprodução no “Leitor de música”

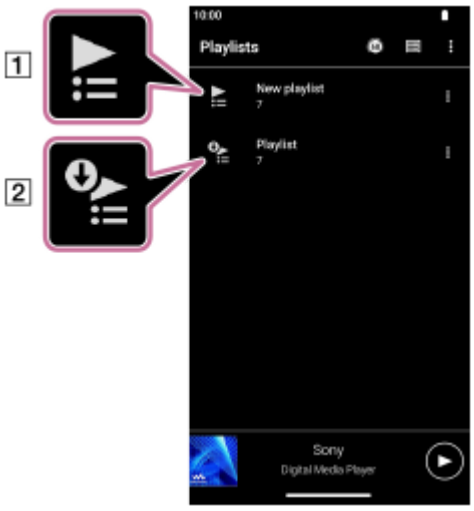
1. No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque em [Listas de reprodução] para ver a lista de listas de reprodução.

2. Toque na lista de reprodução desejada.

3. Toque na pista desejada.

Eliminar uma lista de reprodução do “Leitor de música”

1. No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque em [Listas de reprodução] para ver a lista de listas de reprodução.



1 Lista de reprodução criada no “Leitor de música”
2 Lista de reprodução transferida do computador

2. Toque no ⋮ (Menu de contexto) no lado direito da lista de reprodução transferida do computador (2).

3. Toque em [Eliminar].

4. Confirme a mensagem e toque em [SIM].

Para editar uma lista de reprodução transferida de um computador

Não pode editar uma lista de reprodução transferida de um computador (2) com o “Leitor de música”. Como alternativa, pode criar uma nova lista de reprodução no “Leitor de música” com o mesmo conteúdo que a lista de reprodução transferida do computador. Essa nova lista de reprodução pode ser editada.
No ecrã da biblioteca, toque no ⋮ (Menu de contexto) no lado direito da lista de reprodução transferida do computador (2).
Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
[Adicionar a outra lista de reprodução] — [Criar nova lista de reprodução].
Introduza o nome da lista de reprodução.
Para mais detalhes sobre como editar uma lista de reprodução no “Leitor de música”, consulte [Gestão de listas de reprodução no “Leitor de música”].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Transferir o conteúdo de um computador Windows com o Music Center for PC
- Ecrã da biblioteca em “Leitor de música”
- Gestão de listas de reprodução no “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Gerir os Favoritos em “Leitor de música”

Pode adicionar as suas faixas/álbuns/listas de reprodução favoritos aos Favoritos.
Este tópico inclui instruções para as seguintes operações.

- Adicionar faixas/álbuns/listas de reprodução aos Favoritos.
- Ouvir faixas/álbuns/listas de reprodução nos Favoritos.
- Remover faixas/álbuns/listas de reprodução dos Favoritos.

Adicionar faixas/álbuns/listas de reprodução aos Favoritos

1. Execute um dos seguintes.

   - **Enquanto o “Leitor de música” estiver a reproduzir ou a interromper uma faixa:**
     No ecrã de reprodução, toque rapidamente em ☆ (Favoritos).

   - **Quando é apresentada uma lista (faixas/álbuns/listas de reprodução):**
     Toque no ⋮ (Menu de contexto) no lado direito do item e, em seguida, toque em [Adicionar aos Favoritos].

Sugestão

- Pode alterar a ordem dos itens nos Favoritos. No ecrã de Favoritos, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.
  ⋮ (Opções) — [Reordenar Favoritos].
  Arraste e largue os ícones de reordenamento no lado esquerdo dos itens até que estejam na ordem desejada.

Nota

- Não é possível importar informações dos Favoritos para faixas/álbuns/listas de reprodução para o computador.

Ouvir faixas/álbuns/listas de reprodução nos Favoritos

1. Exiba o ecrã Favoritos.
2. Toque no separador de categoria pretendido.
3. Toque no item pretendido.

Sugestão

- Também pode reproduzir itens nos Favoritos no ecrã da biblioteca. No ecrã da biblioteca, toque nos [Favoritos] e na categoria desejada e, em seguida, toque no item desejado.

Remover faixas/álbuns/listas de reprodução dos Favoritos

1. Execute um dos seguintes.

   - **Enquanto o “Leitor de música” estiver a reproduzir ou a interromper uma faixa:**
     No ecrã de reprodução, toque rapidamente em ★ (Favoritos).

   - **Quando uma lista (faixas/álbuns/listas de reprodução) é apresentada no ecrã Favoritos:**
     Toque no ⋮ (Menu de contexto) no lado direito do item e, em seguida, toque em [Remover desta lista].

Sugestão

- Pode remover todos os itens dos Favoritos por categoria. No ecrã Favoritos, toque no separador de categoria e, em seguida, toque nos itens do menu na seguinte ordem.
  (Opções) — [Remover tudo].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ecrã de reprodução em “Leitor de música”
- Ecrã Favoritos em “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Eliminar faixas do “Leitor de música”

1. **No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque rapidamente na categoria desejada (álbuns, artistas, etc.) e na subcategoria desejada até aparecer uma lista de faixas.**

   Para eliminar uma pasta, toque em [Pasta] e, em seguida, na pasta pretendida.

2. **Toque rapidamente em ⋮ (Menu de contexto) no lado direito do item desejado.**

3. **Toque em [Eliminar].**

Sugestão

- Pode também eliminar conteúdo de música do ecrã de reprodução para “Leitor de música”.
  Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
  ⋮ (Opções) — [Eliminar].
  A atual faixa será eliminada do “Leitor de música”.
- Pode também eliminar faixas num computador, utilizando as seguintes aplicações. Para obter informações sobre a operação, consulte as informações de ajuda online para cada aplicação.
  - Windows: Music Center for PC (versão 2.7 ou posterior), Explorador do Windows

Nota

- Quando eliminar faixas com o Explorador do Windows, não elimine nem mude o nome da pasta predefinida (como [Music]) na pasta de origem. Caso contrário, o “Leitor de música”não reconhecerá o conteúdo.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ecrã da biblioteca em “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ligar o leitor a um dispositivo Bluetooth não emparelhado pela primeira vez

A função Bluetooth permite ligações sem fios entre dispositivos. Os dispositivos necessitam para suportar a tecnologia sem fios Bluetooth. É possível uma ligação sem fios a uma distância até 10 metros numa área aberta.
Pode ouvir música sem fios ligando o leitor a um dispositivo Bluetooth tal como auscultadores ou colunas.
Quando ligar dispositivos Bluetooth sem fios pela primeira vez, os dispositivos devem ser registados para si. Este registo chama-se “emparelhamento”. Assim que emparelhar o leitor e os dispositivos, pode ligar facilmente os dispositivos no futuro. As instruções seguintes são um procedimento básico detalhado para ligar o leitor e um dispositivo Bluetooth.

1. **Ligue a função Bluetooth no dispositivo Bluetooth.**

2. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima no leitor.**

3. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Dispositivos ligados] — [Sincronizar novo dispositivo].

   Uma lista dos dispositivos ligáveis aparece no ecrã.

4. **Toque no nome do dispositivo Bluetooth.**

   Se for necessário introduzir uma chave de acesso durante o emparelhamento, verifique e introduza a chave de acesso para o dispositivo Bluetooth. Para obter mais informações sobre a chave de acesso para o dispositivo Bluetooth, consulte o manual do dispositivo.
   Quando a ligação for estabelecida, o nome do dispositivo ligado aparece em [Dispositivos ligados].

Para desligar de um dispositivo Bluetooth emparelhado

Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
[Definições] — [Dispositivos ligados].
Toque rapidamente no ícone de definições junto ao nome do dispositivo a desligar.

Sugestão

- Pode emparelhar o leitor com apenas um dispositivo Bluetooth cada vez. Para emparelhar com múltiplos dispositivos Bluetooth, repita o procedimento neste tópico para cada dispositivo.
- Pode apagar um dispositivo Bluetooth registado. Na lista de dispositivos em [Disposit. guardados], toque rapidamente no ícone de definições junto ao nome do dispositivo Bluetooth que pretende eliminar.
- Uma “Chave de acesso” também pode ter o nome de “Código de acesso”, “Código PIN”, “Número PIN” ou “Palavra-passe”.
- O leitor fica ligado ao dispositivo Bluetooth até desligar a função Bluetooth. Para conservar a alimentação da bateria, desligue a função Bluetooth ou desligue o leitor do dispositivo Bluetooth emparelhado.

Nota

- Informações de emparelhamento são eliminadas nas seguintes situações. Emparelhe os dispositivos novamente.

- Um ou ambos os dispositivos são repostos para as definições de fábrica.
- Informações de emparelhamento são eliminadas dos dispositivos, tais como quando os dispositivos estão a ser reparados.

- A duração da bateria diminui consideravelmente quando a função Bluetooth estiver ativa.
- Se o emparelhamento exceder o tempo antes de terminar, execute novamente o procedimento de emparelhamento.
- Se o som pausar ou saltar durante uma ligação Bluetooth, tente o seguinte.

  - Coloque o leitor e o dispositivo Bluetooth o mais juntos possível.
  - Selecione [SBC-Pr.à lig.] para [Qualidade de reprodução sem fios].
    Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.
    Toque nos itens de menu na seguinte ordem.
    [Definições] — [Dispositivos ligados] — [Preferências de ligação] — [Bluetooth] — [Qualidade de reprodução sem fios] — [SBC-Pr.à lig.].

- A ligação Bluetooth é terminada automaticamente nos seguintes casos:

  - A bateria do leitor ficou sem carga.
  - O leitor está desligado.

- Quando existe uma ligação Bluetooth ativa, os seguintes ajustes do som são desativados.

  - Lin. de fase de CC
  - Processador de vinil
  - Remasterização de DSD
  - Definição do modelador de ruído

- Em determinados países e regiões, [Norm. dinâmico] é desativado quando existe uma ligação Bluetooth ativa.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar o leitor a um dispositivo Bluetooth emparelhado
- Configurar a função Bluetooth
- Notas sobre a função Bluetooth

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ligar o leitor a um dispositivo Bluetooth emparelhado

Se emparelhar o leitor e um dispositivo Bluetooth previamente, o dispositivo Bluetooth está registado no leitor. Pode ligar o leitor e o dispositivo Bluetooth facilmente.

1. **Ligue a função Bluetooth no dispositivo Bluetooth.**
2. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima no leitor.**
3. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Dispositivos ligados] — [Preferências de ligação] — [Bluetooth].
4. **Toque no interruptor Bluetooth para ligar a função Bluetooth.**

   Quando a função Bluetooth do leitor liga, o leitor liga automaticamente a um dispositivo Bluetooth emparelhado. Se o leitor não ligar automaticamente a um dispositivo Bluetooth, ou se pretender ligar-se a outro dispositivo emparelhado, vá para o passo seguinte.
5. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**
6. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Dispositivos ligados].
7. **Toque no nome do dispositivo Bluetooth na lista de dispositivos emparelhados em [Disposit. guardados].**

Para ligar ou desligar a função Bluetooth

Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima. Em seguida, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.
[Definições] — [Dispositivos ligados] — [Preferências de ligação] — [Bluetooth].
Em seguida, toque no interruptor Bluetooth para ligar ou desligar a função Bluetooth.

Para confirmar a informação de um dispositivo Bluetooth

Toque rapidamente no ícone de definições junto ao nome do dispositivo Bluetooth.

Para apagar um dispositivo Bluetooth registado

Toque rapidamente no ícone de definições junto ao nome do dispositivo Bluetooth e toque em [ESQUECER].
Siga as instruções no ecrã. As informações de emparelhamento são apagadas.

Sugestão

- Também pode ligar ou desligar a função Bluetooth a partir do painel de Definições rápidas. No ecrã [Página inicial WALKMAN], passe o dedo para baixo na barra de estado. Em seguida, toque rapidamente no ícone para a função Bluetooth no painel de Definições rápidas.

- Se aparecerem vários nomes para um dispositivo Bluetooth, verifique o endereço BD do dispositivo Bluetooth. Para obter mais informações sobre o endereço BD, consulte o manual do dispositivo Bluetooth.
- O leitor fica ligado a um dispositivo Bluetooth até desligar a função Bluetooth. Para conservar a carga da bateria, desligue a função Bluetooth ou termine a ligação Bluetooth com o dispositivo ligado.

Nota

- A duração da bateria diminui consideravelmente quando a função Bluetooth estiver ativa.
- Se o som pausar ou saltar durante uma ligação Bluetooth, tente o seguinte.
  - Coloque o leitor e o dispositivo Bluetooth o mais juntos possível.
  - Selecione [SBC-Pr.à lig.] para [Qualidade de reprodução sem fios].
    Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima. Em seguida, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.
    [Definições] — [Dispositivos ligados] — [Preferências de ligação] — [Bluetooth] — [Qualidade de reprodução sem fios] — [SBC-Pr.à lig.].
- A ligação Bluetooth é terminada automaticamente nos seguintes casos:
  - A bateria do leitor ficou sem carga.
  - O leitor está desligado.
- Quando existe uma ligação Bluetooth ativa, os seguintes ajustes do som são desativados.
  - Lin. de fase de CC
  - Processador de vinil
  - Remasterização de DSD
  - Definição do modelador de ruído
- Em determinados países e regiões, [Norm. dinâmico] é desativado quando existe uma ligação Bluetooth ativa.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar o leitor a um dispositivo Bluetooth não emparelhado pela primeira vez
- Configurar a função Bluetooth
- Notas sobre a função Bluetooth

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Configurar a função Bluetooth

Pode selecionar a combinação de codecs e de preferências para a transmissão em sequência Bluetooth.

1. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima no leitor.**
2. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] – [Dispositivos ligados] – [Preferências de ligação] – [Bluetooth].
3. **Toque rapidamente em [Qualidade de reprodução sem fios] e, em seguida, selecione o item desejado.**

Nota

- A definição para [Qualidade de reprodução sem fios] produzirá efeito da próxima vez que o leitor estabelecer uma ligação Bluetooth.
- A definição para [Qualidade de reprodução sem fios] poderá não ser eficaz consoante as definições do dispositivo Bluetooth.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ligar o leitor a um dispositivo Bluetooth não emparelhado pela primeira vez
- Ligar o leitor a um dispositivo Bluetooth emparelhado
- Notas sobre a função Bluetooth

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Notas sobre a função Bluetooth

Neste tópico, [dispositivos Bluetooth] refere-se a todos os dispositivos compatíveis com Bluetooth.
Os dispositivos compatíveis com Bluetooth são dispositivos áudio que suportam a função Bluetooth.

- Dependendo do dispositivo Bluetooth, ambiente de rede e condições envolventes, pode ouvir-se ruído ou o som pode ser interrompido. Para otimizar as comunicações Bluetooth, observe o seguinte.
  - Aproxime o leitor e o dispositivo Bluetooth tanto quanto possível. A norma Bluetooth suporta distâncias até 10 metros.
  - Rode a antena Bluetooth na direção do dispositivo Bluetooth ligado.
  - Não bloqueie a antena com um objeto metálico como uma mala ou uma caixa.
  - Não bloqueie a antena com uma parte do corpo como uma mão.
  - Não bloqueie a antena ao colocar o leitor dentro de uma mochila ou mala de ombro.
  - Não bloqueie a antena ao utilizar o leitor num local cheio de pessoas.
  - Evite áreas com emissão de ondas eletromagnéticas. Por exemplo, perto de fornos micro-ondas, telemóveis ou dispositivos de jogos móveis.

- Os equipamentos de áudio Bluetooth e as LAN sem fios (IEEE 802.11b/g/n/ax) utilizam a mesma banda de frequência (2,4 GHz). Se utilizar o leitor perto de um dispositivo equipado com uma LAN sem fios, poderá ocorrer interferência de ondas de rádio. Pode provocar uma diminuição da velocidade de ligação, ruído ou falha de ligação. Neste caso, tome as seguintes medidas.
  - Ao ligar o leitor a um dispositivo de áudio Bluetooth, mantenha o leitor a pelo menos 10 metros de distância de qualquer dispositivo equipado com uma LAN sem fios.
  - Mantenha o leitor e o dispositivo de áudio Bluetooth o mais perto possível.
  - Quando utilizar o leitor a uma distância de 10 metros de um dispositivo equipado com uma LAN sem fios, desligue a alimentação da LAN sem fios.

- Devido a uma caraterística da tecnologia sem fios Bluetooth, o som pode atrasar-se ligeiramente.

- A radiação do Bluetooth pode afetar o funcionamento dos dispositivos médicos eletrónicos.
  Desligue o leitor e outros dispositivos Bluetooth nos locais seguintes.
  - em hospitais
  - junto a bancos prioritários em comboios
  - em aviões
  - em locais onde existam gases inflamáveis (estações de combustível, etc.)
  - junto a portas automáticas
  - junto a alarmes de incêndio

- O leitor suporta funções de segurança que cumprem a norma Bluetooth. A Sony não terá qualquer responsabilidade por fugas de informação que ocorram em resultado da ligação Bluetooth.

- Mesmo que um dispositivo Bluetooth esteja em conformidade com a norma, todas as ligações e as operações corretas não são garantidas.

- Dependendo do dispositivo Bluetooth, pode demorar algum tempo para estabelecer uma ligação Bluetooth.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Peças e controlos

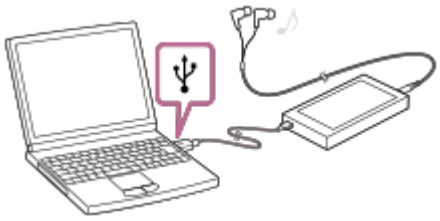
5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Desfrutar do conteúdo de música num computador utilizando a qualidade de som do leitor (função USB-DAC)

Pode desfrutar do conteúdo de música num computador com a mesma qualidade de som que o leitor, ligando o leitor ao computador via USB. Os ajustes do som efetuados no leitor também se aplicam ao som de saída.
As seguintes aplicações são compatíveis com a função USB-DAC. Eles são recomendados para utilização com o leitor.

- Windows: Music Center for PC



Nota

- Enquanto a função USB-DAC estiver ligada, o leitor apenas pode ser utilizado como um dispositivo USB-DAC. Para utilizar o leitor como um leitor de música, desligue a função USB-DAC.
- Não é possível transferir conteúdos de música enquanto a função USB-DAC está ligada.

1. **Instale a aplicação compatível com USB-DAC num computador.**
   - Windows:
     - Music Center for PC: Para instalar a aplicação, aceda ao sítio Web de apoio ao cliente. (https://www.sony.net/smc4pc/)
     - Sony Audio USB Driver (Windows): Aceda ao sitio Web de suporte ao cliente para instalar o Sony Audio USB Driver (Windows). Siga as instruções no ecrã.
2. **No computador, configure as definições para USB-DAC, se necessário.**

   Para obter informações sobre as definições, consulte as seguintes informações.
   - Windows: informações de ajuda online para Music Center for PC
3. **Ligue o leitor ao computador via USB.**
4. **Confirme o menu [Utilizar USB para] no leitor. Selecione [USB DAC] e toque em [OK].**
5. **No ecrã [Página inicial WALKMAN], toque em [Leitor de música].**
6. **Deslize o ecrã de reprodução em “Leitor de música” para baixo para exibir o ecrã da biblioteca.**
7. **No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque em [USB DAC].**

8 **Quando a mensagem de início for exibida, toque em [SIM].**

9 **Reproduza música no computador.**

Quando o sinal de entrada é reconhecido, a luz no centro do ecrã acende (verde ou azul) e aparece informação sobre o sinal de entrada.

Para ajustar o som

1. Passe o dedo pelo ecrã USB-DAC para cima.
   Aparece o ecrã de ajuste do som.
2. Passe o dedo pelo ecrã para a esquerda ou para a direita para selecionar um ajuste do som.
3. Ajuste o som seguindo as instruções no ecrã.

Sugestão

- Para desligar a função USB-DAC, execute um dos seguintes procedimentos.

  — Passe o dedo a partir da margem esquerda ou direita na direção do centro do ecrã e, em seguida, solte o dedo quando aparecer um ícone de seta na margem esquerda ou direita do ecrã.
  — Toque no botão (Início da biblioteca).

  Confirme a mensagem final e toque em [SIM].

- Recomendamos que ligue o cabo USB Type-C a uma porta USB 3.0 no seu computador.
- Se o ecrã USB-DAC for para segundo plano por razões como a utilização de outra aplicação de reprodução de música ou aplicação de reprodução de vídeo no leitor, o som pode deixar de sair dos auscultadores.
  Neste caso, poderá restaurar a saída de áudio voltando ao ecrã [Página inicial WALKMAN] e tocando no [Leitor de música] para exibir novamente o ecrã USB-DAC.

Nota

- Não pode ouvir som reproduzido sem fios enquanto a função USB-DAC está activa.
- A função USB-DAC destina-se exclusivamente a ouvir música. O leitor processa os sinais de áudio antes da reprodução. Consequentemente, o áudio no leitor torna-se ligeiramente atrasado comparativamente ao computador. Isto significa que as imagens e o áudio podem não ser sincronizados quando utilizar a função USB-DAC para os seguintes fins:

  — Reproduzir vídeos
  — Jogar jogos

  Utilize a função USB-DAC para ouvir música por si só.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Instalar o Music Center for PC (Windows)
- Ecrã USB-DAC no “Leitor de música”
- Ajustar o som

- Website de assistência ao cliente

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

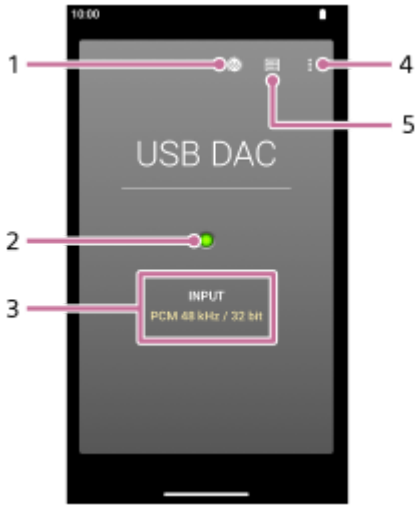
Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ecrã USB-DAC no “Leitor de música”

Pode utilizar o leitor como um dispositivo USB-DAC. Utilize esta função para ouvir conteúdo de música num computador.

Para mudar para a função de USB-DAC

No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque em [USB DAC].



1. Botão da caixa de diálogo de volume
2. Luz de sinal de entrada
   A luz indica a presença e a qualidade do sinal de entrada.
   - Acende a verde: sinal de PCM
   - Acende a azul: sinal de DSD
   - Desligado: nenhum sinal é detetado.
3. Qualidade sonora do sinal de entrada (codec, frequência de amostragem, taxa de bits de quantização)
4. Botão de opções
5. Botão superior da biblioteca
   Toque para desligar a função USB-DAC.

Para desligar a função USB-DAC

Passe o dedo a partir da margem esquerda ou direita na direção do centro do ecrã e, em seguida, solte o dedo quando aparecer um ícone de seta na margem esquerda ou direita do ecrã.

Menu de opções

Toque rapidamente em ⋮ (Opções) para visualizar o menu de opções.

Definições
Selecione o item para exibir o menu Definições para o “Leitor de música”.

Sugestão

- Passe o dedo pelo ecrã USB-DAC para cima se pretender ajustar o som.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Desfrutar do conteúdo de música num computador utilizando a qualidade de som do leitor (função USB-DAC)

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

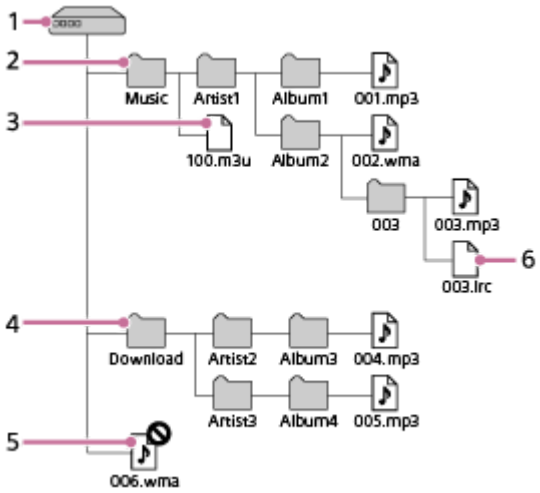
Estrutura das pastas a importar para o “Leitor de música”

O “Leitor de música” cria uma base de dados importando dados das seguintes pastas.

- A pasta [Music] e a pasta [Download] na memória interna do leitor
- A pasta [Music] no cartão microSD

Pode verificar a estrutura das pastas e ficheiros ligando o leitor ao computador.

Memória interna do leitor



1. Armazen. interno partilhado
   Esta é a pasta de origem.

2. Pasta [Music]
   Esta é a pasta predefinida a importar. O conteúdo de música transferido do seu computador é armazenado nesta pasta.
   Os ficheiros de música armazenados até ao oitavo nível desta pasta serão importados para a base de dados do “Leitor de música”.

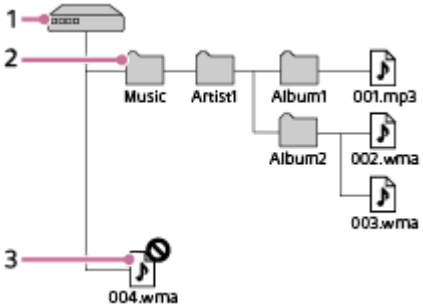
3. Ficheiro da lista de reprodução (.m3u)
   Este ficheiro contém informações sobre as listas de reprodução transferidas do seu computador.

4. Pasta [Download]
   Esta é a pasta predefinida a importar. O conteúdo de música adquirido nos serviços de música online podem ser armazenados nesta pasta.
   Os ficheiros de música armazenados até ao oitavo nível desta pasta serão importados para a base de dados do “Leitor de música”.

5. Ficheiros de música diretamente sob a pasta de origem
   O “Leitor de música” não reconhece ficheiros de música armazenados neste nível.

6. Ficheiro de informações de letras (.lrc)
   Este ficheiro contém informações d letras para os ficheiros de música na mesma pasta.

Cartão microSD



1. Pasta com o nome do cartão microSD
   Esta é a pasta de origem.

2. Pasta [Music]
   Esta é a pasta predefinida a importar. O conteúdo de música transferido do seu computador é armazenado nesta pasta.
   Os ficheiros de música armazenados até ao oitavo nível desta pasta serão importados para a base de dados do “Leitor de música”.

3. Ficheiros de música diretamente sob a pasta de origem
   O “Leitor de música” não reconhece ficheiros de música armazenados neste nível.

Sugestão

- Pode registar até 10 pastas na memória interna do leitor ou num cartão microSD nas [Pastas a importar]. Os ficheiros de música armazenados nas [Pastas a importar] são importados para a base de dados do “Leitor de música” da mesma forma que as pastas predefinidas. Para mais detalhes sobre o procedimento, consulte [Registar ou cancelar o registo de pastas a importar para o “Leitor de música”].

Nota

- O “Leitor de música” não consegue reconhecer pastas guardadas no oitavo nível de uma pasta.
- Não mude o nome das seguintes pastas predefinidas. Caso contrário, o “Leitor de música” não pode reconhecer as pastas.
  - [Music]
  - [Download]

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Adicionar informações de letras com um computador
- Notas sobre a transferência de conteúdo de um computador
- Registar ou cancelar o registo de pastas a importar para o “Leitor de música”
- Importar listas de reprodução de um computador Windows, reproduzir ou eliminar listas de reprodução no “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

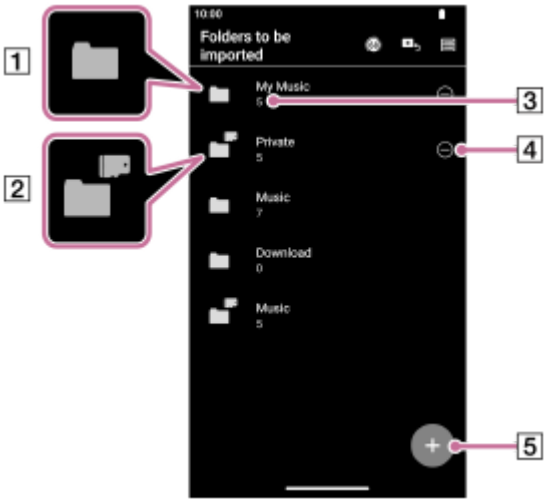
Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Registar ou cancelar o registo de pastas a importar para o “Leitor de música”

Pode registar até 10 pastas na memória interna do leitor ou num cartão microSD nas [Pastas a importar]. Os ficheiros de música armazenados nas [Pastas a importar] serão importados para a base de dados do “Leitor de música” e pode reproduzir ou gerir os ficheiros da mesma forma que os ficheiros de música armazenados nas pastas predefinidas.
Siga os passos abaixo para registar uma pasta nas [Pastas a importar].

1. **No “Leitor de música”, toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   (Opções) — [Definições] — [Pastas a importar].

2. **Toque no botão de início de registo (5) no canto inferior direito do ecrã.**



1 Uma pasta na memória interna do leitor
2 Uma pasta no cartão microSD
3 O número das músicas importadas
4 Botão de cancelar o registo
5 Botão de início de registo

3. **Selecione a multimédia pretendida e toque nas pastas para exibir a pasta pretendida.**

   Para cancelar o registo, toque no botão de cancelamento no canto superior direito do ecrã.

4. **Toque no botão de registo no lado direito da pasta pretendida.**

5. **Confirme a mensagem e toque em [SIM].**

   A pasta selecionada será registada nas [Pastas a importar] e o ecrã [Pastas a importar] será exibido.

6. **Passe o dedo a partir da margem esquerda ou direita na direção do centro do ecrã e, em seguida, solte o dedo quando aparecer um ícone de seta na margem esquerda ou direita do ecrã.**

7. **Confirme a mensagem de atualização da base de dados e, em seguida, toque em [SIM].**

O “Leitor de música” importa os ficheiros de música da pasta registada para a base de dados.

Para cancelar o registo de uma pasta de [Pastas a importar]

1. No “Leitor de música”, toque nos itens de menu na seguinte ordem.
   (Opções) — [Definições] — [Pastas a importar].
2. Toque no botão de cancelar o registo (4) no lado direito da pasta pretendida.
3. Confirme a mensagem e toque em [SIM].

Sugestão

- Também pode atualizar a base de dados mais tarde.
  - No ecrã da biblioteca no “Leitor de música”, toque no botão (Atualizar base de dados).
  - No “Leitor de música”, toque nos itens de menu na seguinte ordem.
    (Opções) — [Definições] — [Atualizar base de dados].
- Os ficheiros de música armazenados em pastas até ao oitavo nível da pasta registada serão importados para a base de dados do “Leitor de música”.
- O destino para transferências de música difere dependendo do serviço de música online. Se um serviço de música online armazena ficheiros de música numa pasta diferente das pastas predefinidas, registe essa pasta nas [Pastas a importar]. Em seguida, pode reproduzir e gerir os ficheiros de música com o “Leitor de música” sem mover os ficheiros.

Nota

- Não é possível cancelar o registo das seguintes pastas predefinidas a partir de [Pastas a importar].
  - A pasta [Music] ou a pasta [Download] na memória interna do leitor
  - A pasta [Music] num cartão microSD
- Não é possível registar a pasta de origem nas [Pastas a importar].
- As informações registadas para [Pastas a importar] não mudam quando insere ou remove o cartão microSD, ou quando substitui o cartão microSD por outro.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Estrutura das pastas a importar para o “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Ajustar o som

O leitor tem várias definições para ajustar o som. Pode guardar até 10 ajustes do som personalizados como [Definiç. som guardadas]. Estão disponíveis duas opções para ajustar o som.

- Aplicação “Ajuste do som”.
- Os ecrãs de ajuste do som em “Leitor de música”.

As seguintes são instruções para utilização da aplicação “Ajuste do som”.

1. **No ecrã [Página inicial WALKMAN], toque em [Ajuste do som].**
2. **Passe o dedo pelo ecrã para a esquerda ou para a direita para selecionar o ajuste do som.**
   Certifique-se de que desliga previamente a [Fonte direta].
3. **Ajuste o som seguindo as instruções no ecrã.**

Pode definir o seguinte ajuste do som.

- **Fonte direta**
  Esta definição ativa a qualidade de som do ficheiro diretamente sem aplicar quaisquer efeitos sonoros.
  Ligue esta função para ouvir música sem processar os sinais de áudio. Isso será eficaz quando desfruta de conteúdo de Áudio de Alta Resolução. Num dos ecrãs de ajuste do som, toque no botão [DIRECT] para ligar ou desligar esta função.

- **Equalizador**
  Pode ajustar finamente o equilíbrio de cada banda de frequência como quiser.
  Enquanto o interruptor está definido para [ON], toque em [AJUSTAR] para exibir o ecrã de ajuste. Em seguida, toque na banda de frequência desejada para a ajustar.

- **DSEE Ultimate™**
  Esta função converte a qualidade do som dos ficheiros de áudio. A qualidade de som torna-se quase igual ao Áudio de Alta Resolução. A função reproduz o som de alta gama nítido que muitas vezes se perde.

- **Lin. de fase de CC**
  Esta função ajusta as mudanças de fase de baixa frequência para reproduzir as caraterísticas de áudio dos amplificadores analógicos.
  Selecione um tipo de som para esta definição.

- **Norm. dinâmico**
  Pode moderar a alteração do volume entre faixas para minimizar as diferenças no nível de volume.

- **Processador de vinil**
  Esta função produz som rico que é parecido ao da reprodução de um disco de vinil num gira-discos.
  Selecione um tipo de som para esta definição.

- **Definição do modelador de ruído**
  Esta função processa ruído de quantização através de cálculo preditivo para graves potentes e uma qualidade de áudio nítida quando o tipo “look-ahead” está selecionado.

Selecione um tipo para esta definição.

- **Remasterização de DSD**
  Esta função converte um sinal de PCM num sinal de DSD para reproduzir a qualidade do som parecida com a do analógico.
  Esta função só é eficaz quando os auscultadores que suportam uma ligação equilibrada standard estão ligados.

Sugestão

- Mesmo que toque no interruptor ON/OFF de cada ajuste do som, o estado atual será mantido. Pode comparar o som enquanto LIGA e DESLIGA os ajustes do som para ajustar as definições.
- Não pode selecionar ajustes do som se tiver ativado as seguintes definições. Desligue as definições para ativar os outros ajustes do som.
  - Fonte direta
  - Remasterização de DSD
- Tanto a aplicação de “Ajuste do som” como os ecrãs de ajuste do som em “Leitor de música” partilham os valores ajustados.

Nota

- Quando existe uma ligação Bluetooth ativa, os seguintes ajustes do som são desativados.
  - Lin. de fase de CC
  - Processador de vinil
  - Remasterização de DSD
  - Definição do modelador de ruído
- Em determinados países e regiões, [Norm. dinâmico] é desativado quando existe uma ligação Bluetooth ativa.
- Os ajustes do som são desativados quando o som sai de um dispositivo de áudio USB que está ligado à porta USB Type-C.

Para mostrar as definições de som guardadas

Num dos ecrãs de ajuste do som, toque em (Definiç. som guardadas).

- [Guardar definições de som guardadas]
  Pode guardar o estado atual dos ajustes do som como [Definiç. som guardadas] ou substituir [Definiç. som guardadas] que guardou com o estado atual dos ajustes do som.
- [Carregar definições de som guardadas]
  Pode carregar ou verificar as [Definiç. som guardadas] que guardou.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Ecrãs de ajuste do som para “Leitor de música”

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Utilização da função Streaming de alta resolução

Pode usufruir de transmissão de música de serviços de música online em qualidade de som superior.

1. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**

2. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Som] — [Streaming de alta resolução].

3. **Toque no interruptor para ligar a função [Streaming de alta resolução].**

   A música transmitida através de apps diferentes do “Leitor de música” é reproduzida na seguinte qualidade.

   - [Utilizar streaming de alta resolução] está ligado:
     Reprodução convertida para cima a 192 kHz/32 bits
   - [Utilizar streaming de alta resolução] está desligado:
     Reprodução convertida para baixo a 48 kHz/16 bits

Nota

- A função [Streaming de alta resolução] não suporta todas as aplicações de serviços de música online.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Menu Definições em “Leitor de música”

Pode ajustar as seguintes definições no menu Definições em “Leitor de música”.
Para abrir o menu Definições, toque rapidamente nos itens do menu pela seguinte ordem.
⋮ (Opções) — [Definições].

Reprodução

- Aleatório
- Repetição
  - Repetição desativada
  - Repetir tudo
  - Repetir 1 música
- Intervalo de reprodução
  - Todos os intervalos
  - Intervalo selecionado
- Reprod. em ecrã de cassete
- Apresentação da lista de artistas
  - Artista do álbum
  - Artista

DSD

- Saída de USB para DSD
  - Auto
  - DoP
- Filtragem durante a reprodução DSD
  - Corte progressivo lento
  - Corte progressivo rápido
- Ganho durante a reprodução DSD
  - 0 dB
  - -3 dB

Base de dados

- Recriar base de dados
- Atualizar base de dados
- Pastas a importar

Outros

- Áudio reproduzido

- Miniestéreo:
- Padrão de áudio equilibrado:

- Repor definições
- Repor as definições de ajuste do som
- Acerca do Leitor de música

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

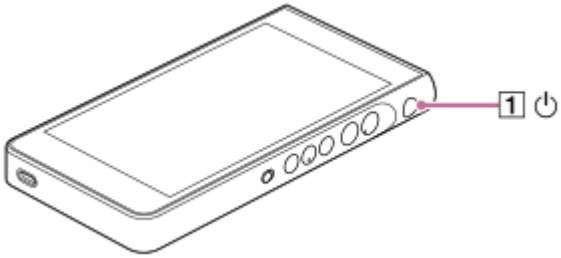
5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Reiniciar o leitor

Reinicie o leitor se as operações se tornarem instáveis.
A reinicialização não elimina quaisquer dados e informações de emparelhamento.

1. **Prima sem soltar o botão ⏻ (alimentação) ([1]) durante 2 segundos enquanto o ecrã estiver ligado.**



2. **Toque em [Reiniciar].**

Sugestão

- Se o leitor parar, mantenha premido o botão ⏻ (alimentação) durante 10 segundos para forçar o leitor a reiniciar.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Formatar o leitor

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Formatar o leitor

Esta operação repõe o leitor para as suas definições de fábrica. Os seguintes dados serão eliminados permanentemente e não podem ser recuperados.

- Conteúdos como música e fotografias na memória interna do leitor
- Informação sobre a Conta Google no leitor
- Aplicações transferidas

Guarde uma cópia de segurança antecipadamente. Tenha cuidado para não eliminar dados importantes.
Ao prosseguir com a seguinte operação, aceita eliminar os dados armazenados no leitor.

1. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**

2. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Sistema] — [Opções de reposição].

3. **Toque em [Apagar tudo (reposição de fábrica)].**

   Dependendo da versão do software do sistema do leitor, a visualização no ecrã pode não ser igual à explicada neste Guia de ajuda. Nesse caso, siga as instruções no ecrã do leitor.

4. **Confirme a mensagem cuidadosamente e, em seguida, toque em [Apagar todos os dados].**

   Introduza o PIN, palavra-passe ou padrão, se necessário.

5. **Confirme a mensagem de reconfirmação e, em seguida, toque em [Apagar todos os dados].**

   Pode demorar alguns minutos para concluir a formatação.
   Quando a formatação estiver concluída, o leitor será reiniciado automaticamente.

Sugestão

- Quando a formatação estiver concluída, o leitor irá restaurar o conteúdo pré-instalado.
- Quando faz uma cópia de segurança de um ficheiro de música do “Leitor de música”, pode verificar a localização do ficheiro. Confirme a [Localização do ficheiro] na [Informação detalhada música]. Para exibir as informações, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.
  - No ecrã de reprodução no “Leitor de música”:
    (Opções) — [Informação detalhada música].
  - No ecrã da biblioteca, ecrã da fila de reprodução ou ecrã de Favoritos no “Leitor de música”:
    (Menu de contexto) — [Informação detalhada música].

Nota

- Se o leitor for desligado durante a formatação, o processo de formatação pode não ser concluído corretamente. Execute a formatação com um nível de bateria restante suficiente.
- A Sony não garante o desempenho se formatar a memória do leitor com um computador.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Reiniciar o leitor

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Formatar um cartão microSD

Pode formatar um cartão microSD no leitor.
Formatar o cartão microSD apaga todos os dados armazenados no cartão. Guarde uma cópia de segurança antecipadamente. Tenha cuidado para não eliminar dados importantes.

1. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**
2. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Armazenamento].
3. **Toque na lista pendente e, em seguida, toque no nome do cartão microSD.**
4. **Toque em ⋮ (opções) na parte superior da direita do ecrã.**
5. **Toque em [Formatar cartão SD para armazenamento portátil].**

   Confirme a mensagem com atenção. Siga as instruções no ecrã.

Sugestão

- Quando faz uma cópia de segurança de um ficheiro de música do “Leitor de música”, pode verificar a localização do ficheiro. Confirme a [Localização do ficheiro] na [Informação detalhada música]. Para exibir as informações, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.
  - No ecrã de reprodução no “Leitor de música”:
    ⋮ (Opções) — [Informação detalhada música].
  - No ecrã da biblioteca, ecrã da fila de reprodução ou ecrã de Favoritos no “Leitor de música”:
    ⋮ (Menu de contexto) — [Informação detalhada música].

Nota

- Quando utilizar um cartão microSD no leitor pela primeira vez, formate o cartão microSD com o leitor. Caso contrário, algumas funções do leitor podem ficar limitadas.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Verificar informações sobre o leitor

Pode consultar as informações como o nome do modelo e a versão do software do sistema.

1. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**
2. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Acerca do dispositivo].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Atualizar o software do sistema

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Atualizar o software do sistema

Atualize o software do sistema do leitor para a versão mais recente. Isso irá permitir-lhe utilizar as funções mais recentes. Guarde uma cópia de segurança antecipadamente. Tenha cuidado para não eliminar dados importantes.

1. **Ligue o leitor a uma fonte de alimentação.**
2. **Ligue a função Wi-Fi para ligar o leitor à Internet.**
3. **Passe o dedo pelo ecrã [Página inicial WALKMAN] para cima.**
4. **Toque nos itens de menu na seguinte ordem.**
   [Definições] — [Sistema] — [Actualizações do sistema].

   Confirme a mensagem com atenção. Siga as instruções no ecrã.

Sugestão

- Quando faz uma cópia de segurança de um ficheiro de música do “Leitor de música”, pode verificar a localização do ficheiro. Confirme a [Localização do ficheiro] na [Informação detalhada música]. Para exibir as informações, toque nos itens do menu pela seguinte ordem.
  - No ecrã de reprodução no “Leitor de música”:
    (Opções) — [Informação detalhada música].
  - No ecrã da biblioteca, ecrã da fila de reprodução ou ecrã de Favoritos no “Leitor de música”:
    (Menu de contexto) — [Informação detalhada música].

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Carregar a bateria
- Ligar o leitor a uma rede Wi-Fi
- Website de assistência ao cliente
- Verificar informações sobre o leitor

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Notas sobre o manuseamento do leitor

Leia as notas seguintes e siga as instruções para utilizar o leitor com segurança.

- Consulte um médico se ficar ferido ou queimado devido à utilização do produto.
- Contacte o revendedor Sony ou Sony Service Center mais próximo se o leitor não funcionar corretamente.
- Observe as seguintes precauções. Caso contrário, podem ocorrer explosões, incêndios, choques elétricos, queimaduras ou ferimentos.
  - Não exponha o leitor ao fogo.
  - Não permita que objetos metálicos caíam dentro do leitor.
  - Não provoque curto-circuitos nos terminais do leitor com objetos metálicos.
  - Não desmonte nem modifique o leitor.
  - Não utilize o leitor quando vir relâmpagos ou ouvir trovões.
  - Não utilize o leitor se causar uma reação desconfortável na sua pele.
- Observe as seguintes precauções. Caso contrário, pode danificar a caixa ou provocar uma avaria no leitor.
  - Não coloque o leitor à luz solar direta.
  - Não coloque o leitor em locais com temperaturas extremamente altas.
  - Não deixe o leitor à luz solar direta. Não deixe o leitor num automóvel com todas as janelas fechadas, especialmente, durante o verão.



  - Não coloque o leitor em locais expostos a vibrações.
  - Não deixe cair o leitor de locais altos.
  - Não aplique uma força excessiva ou choques ao leitor.
  - Não coloque o leitor em locais com magnetismo. Por exemplo, não coloque o leitor perto de ímanes, colunas ou televisores.
  - Não ligue o leitor logo após movê-lo de um ambiente frio para um ambiente quente.
  - Não utilize o leitor em locais húmidos, como casas de banho ou saunas.
  - Não deixe o leitor sobre uma superfície instável ou numa posição inclinada.
  - Não se sente quando o leitor estiver no bolso.



  - Não utilize o leitor em locais expostos a poeira excessiva.
  - Quando guardar o leitor dentro de um saco, não aplique impactos fortes no saco. Em particular, evite armazenar o leitor dentro de um saco com o cabo dos auscultadores ou dos auriculares enrolado à volta do leitor.



- Não coloque objetos na parte superior do leitor.

- O leitor não é à prova de água nem de poeiras. Observe as seguintes precauções. Caso contrário, o leitor pode ficar inoperacional devido a curto-circuitos nos terminais ou metais corroídos.
  - Não deixe cair o leitor dentro de água.
  - Não utilize o leitor em locais húmidos ou durante tempo chuvoso, como chuva ou neve.
  - Não coloque o leitor contra o seu corpo ou as suas roupas quando estiver a suar.
  - Não toque no leitor com as mãos húmidas.



- Cumpra os anúncios relativos à utilização de dispositivos eletrónicos quando estiver num avião.

- O calor pode acumular-se no leitor nas seguintes situações, mas não se trata de uma avaria. No entanto, tenha cuidado porque existe o risco de queimaduras de temperatura baixa.
  - Enquanto a bateria está a carregar.
  - Enquanto o leitor estiver a reproduzir durante um longo período de tempo.

- A temperatura interna do leitor pode aumentar durante o carregamento ou utilização. Não coloque o leitor num saco hermético nem envolva o leitor em panos quando utilizar o leitor durante um longo período de tempo. O saco ou os panos podem armazenar calor e provocar uma avaria.

- Não aplique força excessiva à superfície do visor. A força excessiva pode causar os seguintes problemas.
  - Cores distorcidas ou brilho.
  - Uma avaria no ecrã.
  - Ferimentos devido a um ecrã partido.

- Quando utilizar o leitor num local frio, podem aparecer imagens posteriores no visor. Não se trata de uma avaria.

- O ecrã do leitor é fabricado em vidro. O vidro pode partir se deixar cair o leitor numa superfície dura ou se aplicar força excessiva no ecrã. Tenha cuidado quando manusear o leitor. Se o vidro estiver partido ou fissurado, não utilize o leitor nem toque na peça danificada. Caso contrário, pode ficar ferido.

- O conteúdo gravado é apenas para uso pessoal. No âmbito da lei de direitos de autor, o conteúdo não pode ser utilizado sem a permissão do titular direitos de autor.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Notas sobre os auscultadores

Segurança rodoviária

Não utilize os auscultadores nas seguintes situações.

- Enquanto estiver a conduzir um carro, um motociclo ou uma bicicleta.
- Locais onde a falta de audição é perigosa. Por exemplo, nas plataformas de comboios, nas áreas onde exista tráfego automóvel ou perto de locais de construção.

Evitar danos auditivos

Observe o seguinte para proteger a sua audição.

- Mantenha o volume em níveis moderados. Não ouça conteúdo de áudio em volumes elevados durante um longo período de tempo.
- Não aumente o volume de repente.

Sobre os auscultadores nos ouvidos

- Quando utilizar os auscultadores nos ouvidos com um elevado grau de aderência, tenha em atenção o seguinte procedimento. Caso contrário, pode danificar os seus ouvidos ou tímpanos.
  - Não introduza as almofadas dos auriculares com força nos seus ouvidos.
  - Não remova as almofadas dos auriculares dos seus ouvidos repentinamente. Quando remover os auscultadores, mova as almofadas dos auriculares para cima e para baixo com cuidado.
- Quando desligar os auscultadores do leitor, segure os auscultadores pela ficha. Puxar o cabo pode danificar os auscultadores.
- Não durma enquanto estiver a usar auscultadores. O cabo pode ficar enrolado no pescoço enquanto estiver a dormir.

Sobre o uso de auscultadores com um conector USB Type-C

Quando utilizar auscultadores com um conector USB Type-C, pode não conseguir ajustar o volume dependendo dos auscultadores. Isto pode resultar em volumes inesperadamente altos dos auscultadores. Para evitar o risco, não utilize auscultadores com um conector USB Type-C.

Consideração por terceiros

Evite utilizar o leitor em ambientes onde a fuga de som incomoda outros.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Notas sobre a bateria integrada

Não toque na bateria recarregável diretamente com as suas mãos se a bateria estiver a derramar. O líquido de bateria pode provocar queimaduras ou cegueira. Se o líquido contactar o seu corpo ou roupas, lave o líquido imediatamente com água limpa.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Notas sobre os dados de amostra

A música de amostra é pré-instalada no leitor para uma audição de avaliação.
Quando a formatação estiver concluída, o leitor irá restaurar o conteúdo pré-instalado.
Os dados de amostra não são instalados em alguns países/regiões.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

Tópico relacionado

- Formatar o leitor

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Informações gerais

- Os tempos de carregamento e de reprodução dependem das seguintes condições.
  - O número de vezes que carregou a bateria
  - Temperatura de funcionamento
- Quando a bateria estiver suficientemente carregada, mas a vida útil da bateria diminuir para cerca de metade da sua vida útil normal, a bateria pode estar gasta.
- O seu leitor tem uma bateria de iões de lítio recarregável incorporada. Quando armazenar o leitor durante longos períodos de tempo, verifique o seguinte para evitar a deterioração da bateria integrada.
  - Armazene o leitor a temperaturas de 5 °C a 35 °C.
  - Para evitar a deterioração da bateria, carregue a bateria, pelo menos, uma vez a cada 6 meses.



- Quando utilizar o leitor num local frio, o ecrã pode ficar escuro ou não responder rapidamente. No entanto, não são avarias.
- Sente uma dormência nos seus ouvidos, especialmente, em condições de ar seco.
  Este é um resultado da eletricidade estática acumulada no corpo.
  Este efeito pode ser minimizado se vestir roupas feitas de materiais naturais.
- A Sony não é responsável pelos dados do utilizador mesmo em caso de ocorrerem os seguintes problemas resultantes de defeitos do leitor ou de um computador.
  - A gravação ou a transferência de dados está incompleta.
  - Os dados (como música) estão danificados ou eliminados.
- Ligação à Internet e endereço IP
  São utilizados dados técnicos como o endereço IP [ou detalhes do dispositivo] quando este produto estiver ligado à Internet para atualização de software ou receber serviços de terceiros. Para atualizações de software, estes dados técnicos podem ser comunicados aos nossos servidores de atualização para lhe proporcionar a atualização de software apropriada para o seu dispositivo. Se não pretender que tais dados técnicos sejam utilizados, não configure a função de Internet sem fios nem ligue um cabo de Internet.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Manutenção

- Limpe o leitor com um pano macio, como um pano de limpeza para óculos.
- Para limpar um leitor muito sujo, utilize um pano ligeiramente humedecido com uma solução de detergente suave. Tenha cuidado para não derramar água para o interior do leitor.
- Não limpe com solvente, como álcool, nafta ou diluente. Estes solventes podem danificar a superfície do leitor.
- Limpe a ficha dos auscultadores ocasionalmente com um pano macio seco. Ruído ou interrupções no som podem ocorrer se a ficha estiver suja.
- (Apenas para NW-WM1ZM3)
  Este produto contém placas douradas com ouro de alta pureza. Limpe gentilmente sem esfregar fortemente quando limpa o produto. As peças douradas são mais sensíveis do que as peças com revestimento normal. Quando limpa o produto, a Sony recomenda a utilização de uma mesa coberta com um pano macio para evitar riscos.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Website de assistência ao cliente

Visite o sítio Web de suporte ao cliente no seu país ou região nas seguintes situações.

- Quando tiver uma pergunta sobre o leitor.
- Quando tiver um problema com o leitor.
- Quando quiser informações sobre itens compatíveis.

Para os clientes nos EUA, Canadá e América Latina:

https://www.sony.com/am/support

Para os clientes na Europa:

https://www.sony.eu/support/

Para clientes na China Continental:

https://service.sony.com.cn/

Para os clientes na Ásia-Pacífico, Oceania, Médio Oriente e África:

https://www.sony-asia.com/support

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Especificações

Visor

Tamanho
13,7 cm (5,5 polegadas)

Resolução
Full HD (1920 × 1080 píxeis)

Tipo de painel
Visor TFT a cores com retroiluminação LED branca

Ecrã tátil
Suportado

Interface

USB
Type-C (compatível com USB 3.2 Gen1)

Auscultadores
Mini ficha estéreo, ficha equilibrada standard

Memória externa
microSD, microSDHC, microSDXC

LAN sem fios

Standard
IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Banda de frequência
Banda de 2,4 GHz/5 GHz/6 GHz*

* Não disponível em alguns países/regiões.

Encriptação
WPA2/WPA3

Bluetooth

Versão
Sistema de comunicação: especificação Bluetooth versão 5.4

Banda de frequência
Banda de 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Método de modulação
FHSS

Perfis Bluetooth suportados
A2DP, AVRCP, SPP, OPP, DID, TMAP, PBP

Codecs suportados (Transmissão)
SBC, LDAC™, aptX, aptX HD, aptX Adaptive, AAC, LC3

Sensor

Acelerómetro

Microfone

Monoaural

Saída de auscultador (mini ficha estéreo)

Resposta em frequência
20 Hz - 40 000 Hz

Saída de auscultador (ficha equilibrada standard)

Resposta em frequência
20 Hz - 40 000 Hz

Geral

Fonte de alimentação
Bateria incorporada: bateria de iões de lítio recarregável incorporada

Carregamento e fonte de alimentação: alimentação USB (de um computador através de um USB)

Tempo de carregamento (carregamento USB)
Aprox. 4 horas

Temperatura de funcionamento
5°C a 35°C

Dimensões
L/A/P, peças salientes não incluídas
Aprox. 79,9 mm × 156,9 mm × 23,2 mm

L/A/P
Aprox. 86 mm × 157,6 mm × 23,2 mm

Peso
YY1304B (NW-WM1AM3): Aprox. 425 g

YY1305B (NW-WM1ZM3): Aprox. 670 g

Capacidade

Capacidade
YY1304B (NW-WM1AM3): 128 GB

YY1305B (NW-WM1ZM3): 256 GB

Memória disponível real para outros conteúdos
YY1304B (NW-WM1AM3): Aprox. 91 GB

YY1305B (NW-WM1ZM3): Aprox. 207 GB

Nota

- A capacidade disponível pode variar. Uma parte da memória é utilizada para funções de gestão de dados.
- Quando atualizar o software do sistema, reserve cerca de 4,8 GB de espaço livre no armazenamento interno partilhado.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Vida útil da bateria

Música (quando utilizar o “Leitor de música”)

Mini ficha estéreo

MP3 (128 kbps)
Aprox. 35 horas
AAC (256 kbps)
Aprox. 34 horas
WAV (44,1 kHz/16 bits)
Aprox. 35 horas
FLAC (44,1 kHz/16 bits)
Aprox. 35 horas
FLAC (96 kHz/24 bits)
Aprox. 33 horas
FLAC (192 kHz/24 bits)
Aprox. 32 horas
DSD (2,822 4 MHz/1 bit)
Aprox. 30 horas
DSD (5,644 8 MHz/1 bit)
Aprox. 29 horas
DSD (11,289 6 MHz/1 bit)
Aprox. 28 horas

Ficha equilibrada standard

MP3 (128 kbps)
Aprox. 35 horas
AAC (256 kbps)
Aprox. 35 horas
WAV (44,1 kHz/16 bits)
Aprox. 35 horas
FLAC (44,1 kHz/16 bits)
Aprox. 35 horas
FLAC (96 kHz/24 bits)
Aprox. 33 horas
FLAC (192 kHz/24 bits)
Aprox. 32 horas
DSD (2,822 4 MHz/1 bit)
Aprox. 35 horas
DSD (5,644 8 MHz/1 bit)
Aprox. 31 horas
DSD (11,289 6 MHz/1 bit)
Aprox. 26 horas

Música (quando utilizar uma aplicação de música diferente do “Leitor de música”)

Mini ficha estéreo

MP3 (128 kbps)
Aprox. 31 horas

Ficha equilibrada standard

MP3 (128 kbps)
Aprox. 31 horas

Bluetooth (quando utilizar o “Leitor de música”)

MP3 (128 kbps)/SBC-Pr.à lig.
Aprox. 41 horas

FLAC (96 kHz/24 bits)/LDAC-Pr.à lig. (Auto.)
Aprox. 30 horas

Bluetooth (quando utilizar uma aplicação de música diferente do “Leitor de música”)

MP3 (128 kbps)/LDAC-Pr.à lig. (Auto.)
Aprox. 28 horas

Uma ligação Bluetooth reduz a duração da bateria até 25% dependendo das condições seguintes.

- Formato do conteúdo.
- Definições do dispositivo ligado.

Aviso para clientes: as informações a seguir só se aplicam a produtos vendidos em países/regiões sujeitos às diretivas da UE.

Um limite de tempo do ecrã mais longo vai aumentar a utilização da bateria.

Nota

- Os valores mostrados neste tópico indica a vida útil aproximada da bateria quando o leitor é reproduzido continuamente nas predefinições.
- Mesmo que o leitor esteja desligado durante um longo período de tempo, continua a ser consumida uma pequena quantidade de energia da bateria.
- A vida útil da bateria pode variar conforme a definição do volume, as condições de utilização e a temperatura ambiente.
- A bateria é consumida consideravelmente quando o ecrã está ligado.
- A duração da bateria pode tornar-se cerca de 20% menor, quando algumas das configurações de som estão ativas.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Número máximo de gravação de músicas

YY1304B (NW-WM1AM3) (128 GB)

MP3 (128 kbps)
Aprox. 20 000 músicas

AAC (256 kbps)
Aprox. 12 400 músicas

FLAC (44,1 kHz/16 bits)
Aprox. 2 250 músicas

FLAC (96 kHz/24 bits)
Aprox. 690 músicas

FLAC (192 kHz/24 bits)
Aprox. 340 músicas

DSD (2,822 4 MHz/1 bit)
Aprox. 560 músicas

YY1305B (NW-WM1ZM3) (256 GB)

MP3 (128 kbps)
Aprox. 20 000 músicas

AAC (256 kbps)
Aprox. 20 000 músicas

FLAC (44,1 kHz/16 bits)
Aprox. 5 100 músicas

FLAC (96 kHz/24 bits)
Aprox. 1 570 músicas

FLAC (192 kHz/24 bits)
Aprox. 780 músicas

DSD (2,822 4 MHz/1 bit)
Aprox. 1 280 músicas

Nota

- Os números aproximados são 4 minutos com base numa música.
- Este produto foi confirmado para operar normalmente com até um total de 20 000 faixas guardadas na memória principal e no cartão microSD.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Formatos suportados

Música

MP3 (.mp3)
32 kbps a 320 kbps (suporta fluxo de bits variável (VBR)) / 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

WMA (.wma)
32 kbps a 320 kbps (suporta fluxo de bits variável (VBR)) / 44,1 kHz (ESTÉREO)
32 kbps - 48 kbps / 44,1 kHz (MONO)

FLAC (.flac)
16 bits, 24 bits / 8 kHz - 384 kHz

WAV (.wav)
16 bits, 24 bits, 32 bits (flutuante/número inteiro) / 8 kHz - 384 kHz

AAC (.mp4, .m4a, .3gp)
16 kbps - 320 kbps / 8 kHz - 48kHz

HE-AAC (.mp4, .m4a, .3gp)
32 kbps - 144 kbps / 8 kHz - 48kHz

Apple Lossless (.mp4, .m4a)
16 bits, 24 bits / 8 kHz - 384 kHz

AIFF (.aif, .aiff, .afc, .aifc)
16 bits, 24 bits, 32 bits / 8 kHz - 384 kHz

DSD (.dsf, .dff)
1 bit/2,822 4 MHz, 5,644 8 MHz, 11,289 6 MHz

APE (.ape)
8 bits, 16 bits, 24 bits/8 kHz - 192 kHz (Rápido, Normal, Alto)

MQA (.mqa.flac)
Suportado

Nota

- A frequência de amostragem pode não corresponder a todos os codificadores.
- Os ficheiros protegidos por direitos de autor não podem ser reproduzidos.
- As taxas de bits não padrão ou taxas de bits não garantidas estão incluídas dependendo da frequência de Amostragem.
- Os ficheiros com 4 GB (APE é 2 GB) ou maiores não podem ser reproduzidos.
- Este produto reconhece origens de áudio que excedam a qualidade do CD (quantização 44,1 kHz/16 bits) e a qualidade dos ficheiros DAT (quantização 48 kHz/16 bits) como Áudio de Alta Resolução. O símbolo "HR" é apresentado para Áudio de Alta Resolução.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Digital Media Player
NW-WM1AM3/NW-WM1ZM3

Requisitos do sistema

É necessário um ambiente Wi-Fi para utilizar algumas funcionalidades deste produto.

Software compatível da aplicação

- Music Center for PC
  Verifique o SO suportado a partir da página de apoio.
- É necessário software adicional para funcionar num Mac.

O conteúdo do Guia de ajuda pode estar sujeito a alterações sem aviso prévio devido a atualizações às especificações do produto.
Este Guia de ajuda foi traduzido com tradução automática.

5-076-954-81(1) Copyright 2026 Sony Corporation